

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
Manuel d'entretien et d'utilisation

Kenmore®/MD



Canister Vacuum Cleaner with
Hair Eliminator® Brushroll

Aspiradora con contenedor y cepillo
Hair Eliminator®

Aspirateur-traîneau avec sac et
rouleau-brosse Hair Eliminator®

Model/Modelo/Modèle: BC3006

Vacuum Cleaner Help Line:

1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA)

8:00am - 5:00pm EST, M-F

www.kenmorefloorcare.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum Cleaner	2
Packing List.....	2
Important Safety Instructions	3-4
Vacuum Cleaner Warranty.....	5
Parts and Features.....	6-8
Assembly Instructions.....	9-10
Operating Instructions	10-15
Performance/Safety Features.....	16-17
Vacuum Maintenance and Care	18-22
Troubleshooting	23-24
Requesting Assistance or Service	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM CLEANER

Read this Use & Care Guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum cleaner in the safest and most effective way.

For more information about vacuum cleaner care and operation, call the Vacuum Cleaner Help Line at 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA). You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your vacuum cleaner's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate. Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum cleaner.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

PACKING LIST

Your KENMORE VACUUM CLEANER is packaged with the following parts and components included separately in the carton:

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1 Canister Vacuum Cleaner | 1 Dusting Brush |
| 1 Motorized Nozzle with Hair Eliminator® | 1 Crevice Tool |
| 1 Handle & Hose Assembly | 1 Attachment Holder |
| 1 Telescoping Wand | 6 Dust Bags (with 1 Pre-Installed) |
| 1 Floor Brush | 1 Use & Care Guide |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before assembling or using your vacuum cleaner.

WARNING!

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

- Use your vacuum cleaner only as described in this Use & Care Guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out the brushroll area. Failure to do so could result in the brushroll unexpectedly starting, causing personal injury from moving parts.
- Do not leave vacuum cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before performing maintenance.
- To reduce the risk of electrical shock – Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use with a damaged cord or plug. If vacuum cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, immediately discontinue use and call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.
- Do not put any objects into openings.
- Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.
- Do not use vacuum cleaner to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluid, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use vacuum cleaner without dust bag and/or filters in place.
- Always change the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders, and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change the bag could cause permanent damage to the vacuum cleaner.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the vacuum cleaner.
- Do not operate the vacuum cleaner without the exhaust filter or filter door in place.
- The hose contains electrical wires. Do not use when damaged, cut, or punctured. Replace if cut or worn. Do not pick up sharp objects.
- Always turn off and unplug vacuum cleaner before connecting or disconnecting either hose, wand, or motorized nozzle.
- Hold plug when rewinding onto cord reel. Do not allow plug to whip when rewinding.
- You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibility. Your vacuum cleaner is intended for **Household Use**. Read this Use & Care Guide carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols.

AllergenSeal™ system lets you know that this vacuum traps 99.97% of dust and particles down to 0.3 microns inside your vacuum, keeping them out of the air you breathe.

VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of sale (or, for deliveries in the State of California, one year from the date of delivery), this product is warranted against defects in material or workmanship.

WITH PROOF OF SALE a defective product will be replaced free of charge.

The Kenmore brand is used under license. Direct all claims for warranty service to: 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

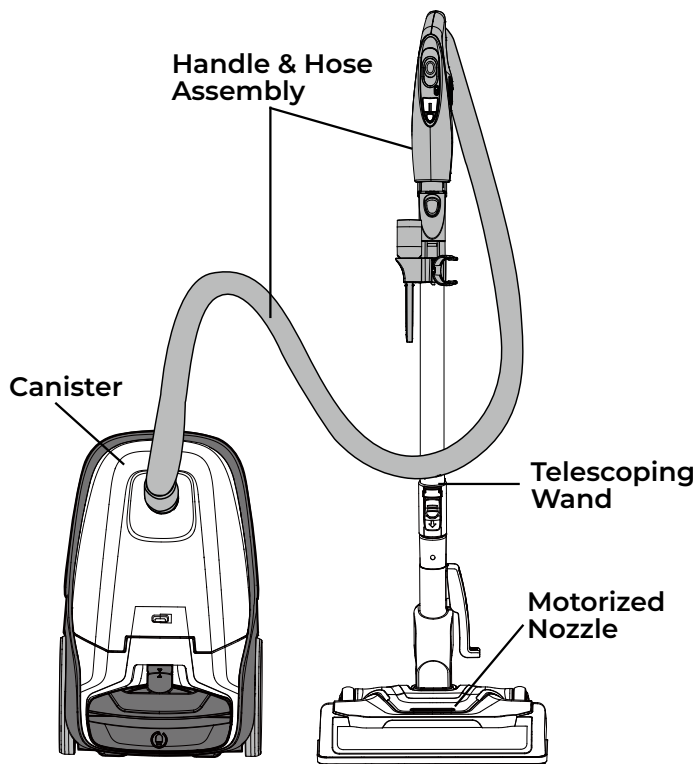
This warranty does not cover filters or belts, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This warranty is void if this product is ever used for anything other than private household purposes. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to ensure its proper and safe use. Review these before using your vacuum cleaner.



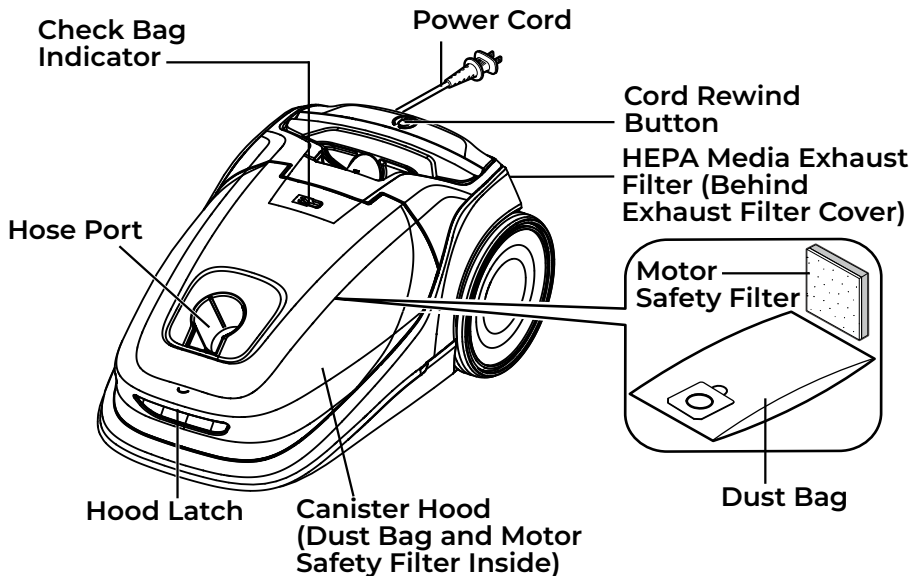
REPLACEMENT PARTS

Item	Part No.(US)	Part No.(CA)
Dust Bag (2-pack)	53291	-
Dust Bag (6-pack)	53292	63292
HEPA Media Exhaust Filter	591040103	591040103
Motor Safety Filter	81002	81002

To order a replacement part, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA).

PARTS AND FEATURES

CANISTER



ATTACHMENTS

CREVICE TOOL



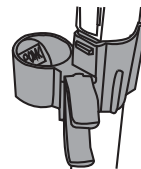
FLOOR BRUSH (STORED IN CANISTER)



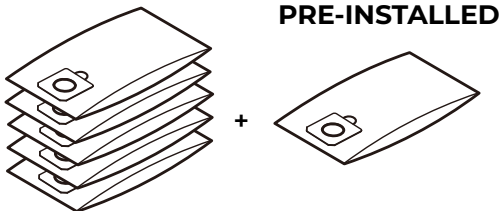
DUSTING BRUSH



ATTACHMENT HOLDER

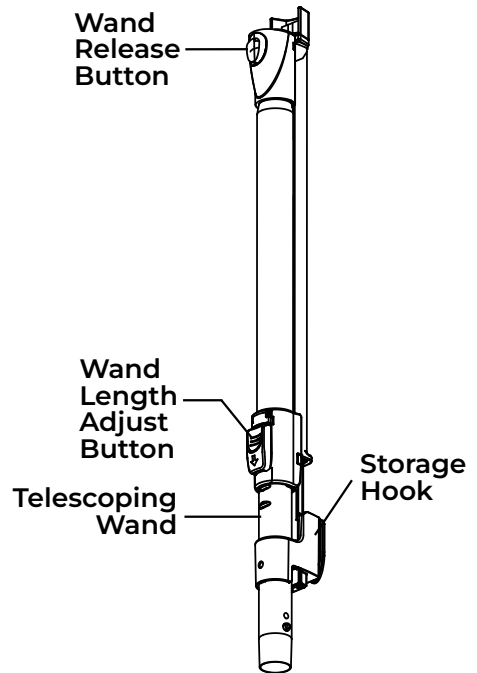
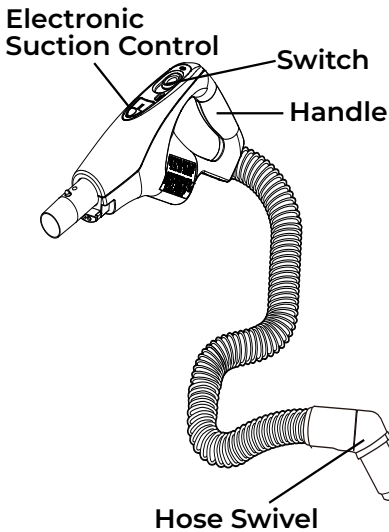


DUST BAGS

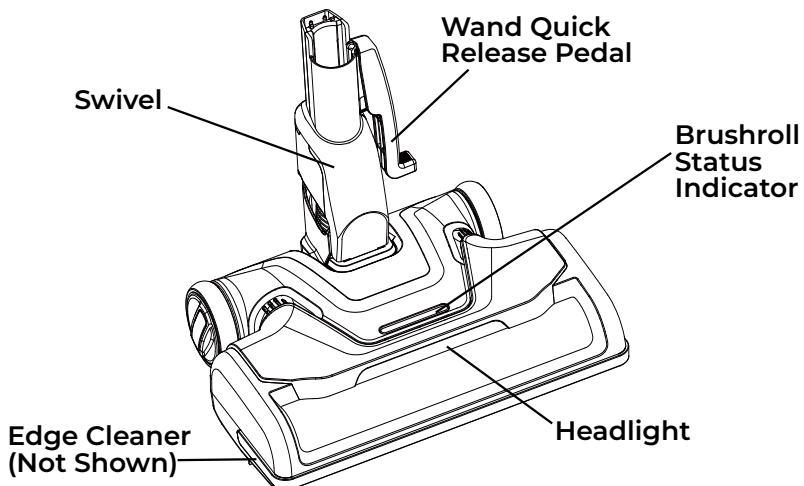


PARTS AND FEATURES

HANDLE & HOSE ASSEMBLY TELESCOPING WAND



MOTORIZED NOZZLE





Please pay special attention to these hazard alert boxes, and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electric shock, burns and personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as personal injury and/or property damage.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Before assembling the vacuum cleaner, check the **PACKING LIST** (page 2). Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore Vacuum Cleaner.

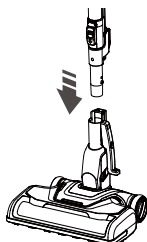


WARNING

Electrical Shock Hazard
DO NOT plug into electrical supply until assembly is complete. Failure to do so could result in electrical shock or injury.

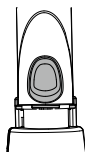
MOTORIZED NOZZLE

Align wand and insert onto the motorized nozzle until the wand locks into place.



HANDLE ASSEMBLY

Insert wand into handle until lock button snaps in place.



To remove: Press wand release button and pull up on handle.

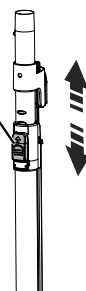


To store: Disconnect hose from wand and canister to prevent stress on hose during storage. Store hose in a loosely coiled position so the hose covering is not stressed.

WAND (TELESCOPING)

The wand length is adjustable and requires no assembly. To adjust, simply push on the wand adjust button and slide the upper wand to the desired height.

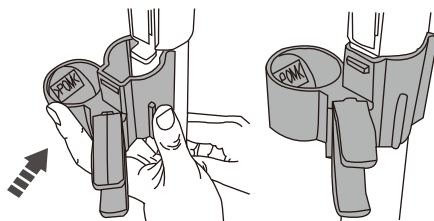
Wand Length Adjust Button



NOTE: When adjusting the wand length you may have to hold the motorized nozzle with your hand or foot.

ATTACHMENT HOLDER

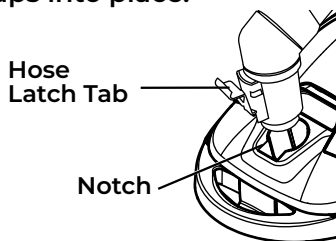
Align the attachment holder clip with the front of wand. Push and snap into place on wand.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

HOSE

To install: Line up the hose latch tab and notch in canister hood and insert hose into canister until it snaps into place.



IMPORTANT:

Push hose firmly into the canister until the hose latch tab snaps into place. The vacuum cleaner will not operate until hose is fully connected.

To remove: Do not open hood before removing hose. With hood closed, press the hose latch tab in to release and remove hose.

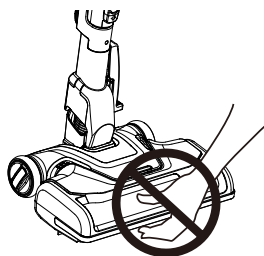
CANISTER

1. Open the canister hood.
2. Check to see that the dust bag is properly installed. See **DUST BAG CHANGING** (page 19-20) for instructions.
3. Check to see that the motor safety filter is properly installed. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING** (page 21) for instructions.

OPERATING INSTRUCTIONS

CAUTION

Moving parts! To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** touch the brushroll when vacuum cleaner is on. Contacting the brushroll while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries. Always turn off and unplug from electrical outlet before servicing. Use caution when operating near children.



HOW TO START



WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- **ALWAYS** turn off the vacuum cleaner before unplugging.
- The cord moves rapidly when rewinding. Keep children away and provide a clear path when rewinding the cord to prevent personal injury.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage from cord to items in surrounding area could occur.
- When any abnormality/failure occurs, stop using the product immediately and disconnect the power plug.

NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug; one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

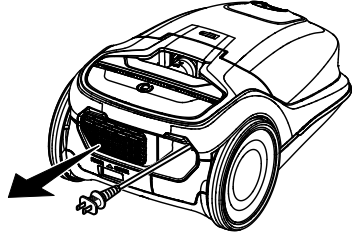


WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

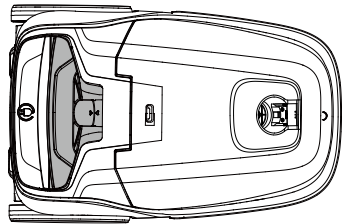
- **DO NOT** run over power cord with motorized nozzle. Personal injury or product damage could result.
- **DO NOT** pull plug from wall by the power cord. If there is damage to the cord or plug, personal injury or property damage could result.

1. Pull cord out of canister to desired length. The cord will not rewind until the cord rewind button is pushed.

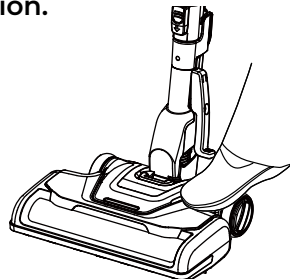


2. Plug the polarized power cord into a 120 Volt outlet located near the floor.

To rewind: Turn off and unplug the vacuum cleaner. Hold the plug while rewinding to prevent damage or injury from the moving cord. Push the cord rewind button.



3. Release the handle by placing a foot on the nozzle and pulling back to change handle position.



HOW TO START

4. Select a position on the handle 3-way On/Off switch.

Slide the switch forward to the CARPET position to turn on suction from the canister motor and the brushroll. The CARPET indicator button will turn green, and the brushroll will start to spin.



Slide the switch forward to the FLOOR position to turn on canister motor suction only. The FLOOR indicator button will turn green, and the brushroll will not spin.

Slide the switch all the way back to turn the vacuum cleaner off. The CARPET and FLOOR indicators will both become gray.

CAUTION

DO NOT leave the motorized nozzle running in one spot for any length of time. Damage to carpet may occur.

CAUTION

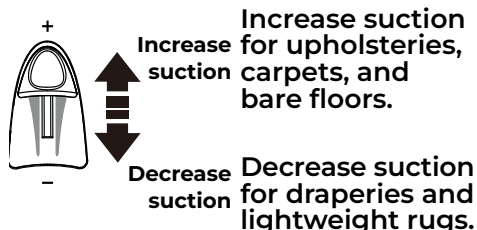
Product Damage Hazard

Use care if the motorized nozzle and wand is left in the upright position as it may tip over easily. Property damage can occur if tipped.

VACUUMING TIPS

FOR BEST CLEANING RESULTS

- Slide suction control towards "+" to increase suction for carpets, and bare floors.
- Slide suction control towards "-" to decrease suction for lightweight rugs or drapes.



- Keep the airflow passage open. Check each assembly area in **REMOVING CLOGS** (page 18-19) occasionally for clogs. Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking.

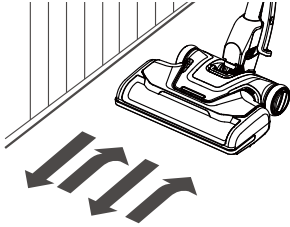
SUGGESTED SWEEPING PATTERN

For best cleaning action, the motorized nozzle should be pushed straight away from you and pulled straight back. At the end of each pull stroke, the direction of the motorized nozzle should be changed to point into the next section to be cleaned. This pattern should be continued across the carpet with slow, gliding motions.

VACUUMING TIPS

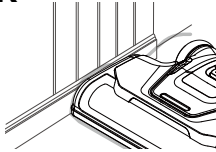
NOTE:

Fast, jerky strokes do not provide complete cleaning.



EDGE CLEANER

Active brush edge cleaners are on both sides of the motorized nozzle. Guide either side of the motorized nozzle along base-boards or next to furniture to help remove dirt trapped at carpet edges.

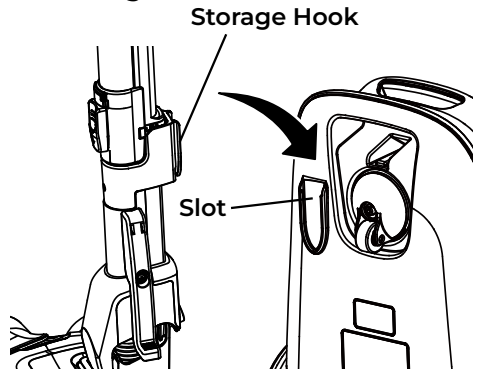


MOTORIZED NOZZLE STORAGE

The wand has a U-shaped storage hook that slides into the U-shaped slot on the canister.

The storage hook allows the wand and motorized nozzle to be stored with the canister to conserve storage space. The canister must be stored on end for this feature to be used.

To attach the motorized nozzle, the wand will slip out of the slot as it is lifted up for use and will slide into the slot as it is lowered for storage.



ATTACHMENTS



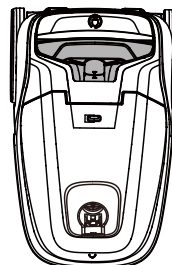
CAUTION

DO NOT attach or remove handle or wands while vacuum cleaner is ON. This could cause sparking and damage the electrical contacts or electronic controls.

ATTACHMENT STORAGE

This vacuum cleaner is equipped with onboard attachment storage. The floor brush is stored

in the canister, and the dusting brush and crevice tool are stored in the attachment holder on the wand. See ATTACHMENT USE TABLE on page 15.

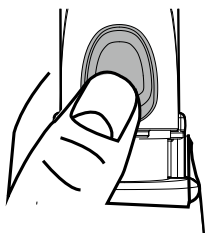


ATTACHMENTS

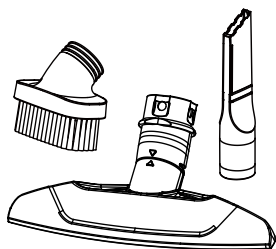
ATTACHMENTS ON HANDLE

NOTE: If the motorized nozzle is attached, turn vacuum cleaner off before removing handle from wand.

1. Press wand release button and pull up on handle.

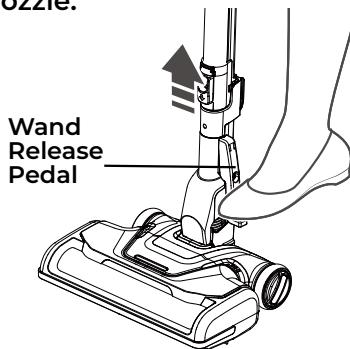


2. Slide attachments onto handle as needed. The floor brush will click into place. See **ATTACHMENT USE TABLE** (page 15).

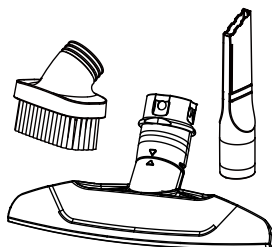


ATTACHMENTS ON WAND

1. To remove wand from the motorized nozzle, lock wand in upright position.
2. Press wand release pedal with foot and pull the wand straight up and out of the motorized nozzle.



3. Slide attachments onto wand as needed. The floor brush will click into place. See **ATTACHMENT USE TABLE** (page 15).



ATTACHMENT USE TABLE

ATTACHMENT	CLEANING AREA						
	Furniture ¹	Between Cushions ¹	Drapes ¹	Stairs	Bare Floors	Carpeted Floors/Rug	Walls
Crevice Tool 	✓	✓					
Floor Brush 				✓	✓		✓
Motorized Nozzle 					✓ ²	✓	
Dusting Brush 	✓		✓				✓

1. Always clean attachments before using on fabrics.
2. The 3-way On/Off switch should be in FLOOR position.

PERFORMANCE/SAFETY FEATURES



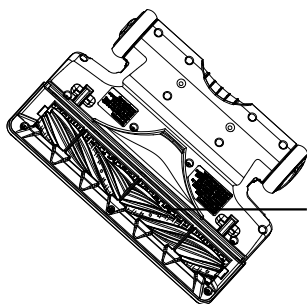
WARNING

Personal Injury Hazard

To avoid accidental brushroll starting, always turn off and unplug the vacuum cleaner before cleaning the brushroll area. Failure to do so can result in personal injury.

HAIR ELIMINATOR® BRUSHROLL

For best performance, the motorized nozzle is equipped with a hair eliminator® brushroll, which prevents build-up of hair, string and other debris on the brushroll. To remove any hair wrapped around the brushroll, simply continue vacuuming, allowing the brushroll to automatically remove the hair wrap and send it to the dust bag.



Sharp Edges

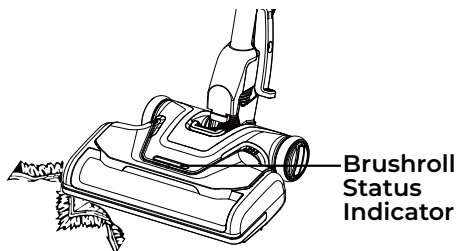


CAUTION

Moving parts! To reduce the risk of personal injury, DO NOT touch the brushroll when vacuum is on. Contacting the brushroll while it is rotating can cut, bruise or cause other injuries.

BRUSHROLL RESET

The brushroll has built-in protection against motor damage should the brushroll jam. If the brushroll slows down or stops, the brushroll overload protector shuts off the brushroll motor and the brushroll status indicator emits a red light. The vacuum cleaner suction motor will continue to run.



Brushroll Status Indicator

To correct problem: Turn off and unplug the vacuum cleaner, remove obstruction, then turn on the vacuum cleaner again. The brushroll status indicator will be off.

NOTE: Once the brushroll motor shuts down, clear jam from brushroll and then restart the vacuum cleaner. If the problem persists, call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.

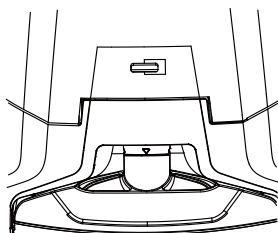
CHECK BAG INDICATOR

When the vacuum cleaner is running with normal airflow, the CHECK BAG indicator is green. The indicator turns to dark red whenever the airflow becomes blocked. If that occurs, check the disposable dust bag, motor safety filter and other possible clog locations shown in REMOVING CLOGS (page 18-19).

PERFORMANCE/SAFETY FEATURES

To correct problem: See "Check bag indicator activates" in **TROUBLESHOOTING** (page 24).

NOTE: The indicator may activate when using certain attachments due to reduced airflow through attachment.



THERMAL PROTECTOR

This vacuum cleaner has a thermal protector which automatically trips to protect the vacuum cleaner from overheating. If a clog prevents the normal airflow to the motor, the thermal protector turns the motor off automatically. This

allows the motor to cool in order to prevent possible damage to the vacuum cleaner.

To correct problem: Turn off and unplug vacuum cleaner to allow the vacuum cleaner to cool and the thermal protector to reset. Check for and remove clogs, if necessary. Also check and clean or replace any clogged filters. Wait approximately fifty (50) minutes and plug the vacuum cleaner in and turn back on to see if the motor protector has reset.

If the canister motor does not resume operation after the reset procedure described above, immediately discontinue use and call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.

VACUUM MAINTENANCE AND CARE

Always follow all safety precautions when performing maintenance to the vacuum cleaner.



WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting.



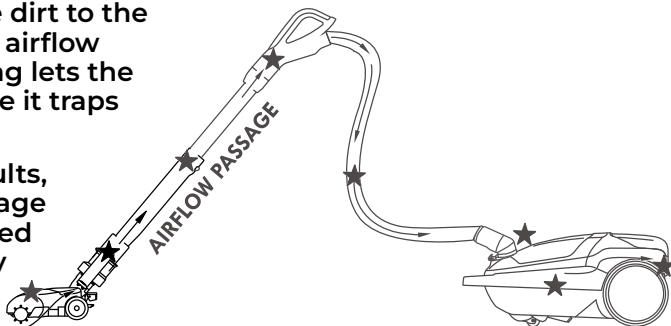
WARNING

There are sharp edges inside to prevent hair entanglement. Do not put any part of the body into the motorized nozzle during maintenance.

REMOVING CLOGS

The vacuum cleaner creates suction that picks up dirt. Rapidly moving air carries the dirt to the dust bag through the airflow passages. The dust bag lets the air pass through, while it traps the dirt.

For best cleaning results, keep the airflow passage open. Check the starred (★) areas occasionally for clogs. Turn off and unplug vacuum cleaner from outlet before checking.



TO CHECK FOR CLOGS:

- Check dust bag and change if full. See **DUST BAG CHANGING** (page 19-20).
- Check motor safety filter and HEPA media exhaust filter and clean or replace if dirty. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING** (page 21) and

HEPA MEDIA EXHAUST FILTER CHANGING (page 21-22).

- Check motorized nozzle for obstructions in the brushroll area. Carefully remove any obstruction.

REMOVING CLOGS

If the vacuum cleaner still has poor suction, do the following:

1. Connect the hose to the canister and turn vacuum cleaner on. Check the end of the hose for suction. If there is good suction on the hose handle, there is no clog in the hose. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the hose and handle.
2. Connect hose handle to wand. Check the end of the wand for suction. If there is good suction at the end of the wand, there is no clog in the wand. If the suction is bad, remove any dirt or debris in the wand.
3. Check the motorized nozzle swivel. Remove any dirt or debris.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

1. Turn off and unplug vacuum cleaner. **DO NOT** drip water on vacuum cleaner.
2. To clean exterior, or to reduce static electricity and dust build-up, wipe outer surface with a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning.



CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

DUST BAG CHANGING

For best cleaning results, the dust bag should be changed often. The **CHECK BAG** indicator will turn red when the bag needs to be changed or the airflow is blocked.

NOTE: See **REPLACEMENT PARTS** for part number and purchase details (page 6).

1. Turn off and unplug vacuum cleaner.
2. Remove hose from canister.

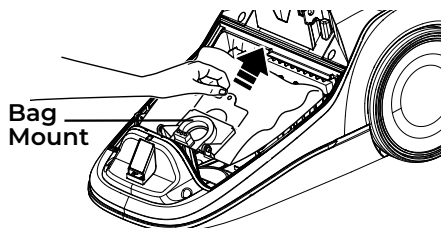
3. Squeeze the hood release button, then lift canister hood.



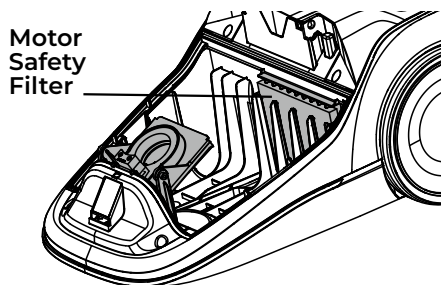
DUST BAG CHANGING

4. Pull bag out of the bag mount.

NOTE: The bag mount will flip forward after removing bag. This will prevent the hood from closing until a new bag is installed.

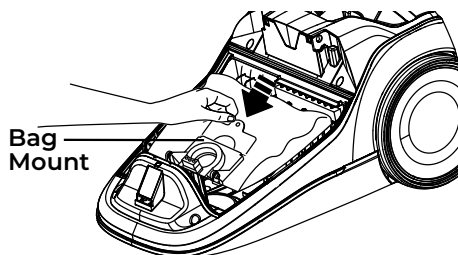


5. Check the motor safety filter and clean, or if necessary replace. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING** (page 21).



NOTE: DO NOT bend or crease the middle of the cardboard when installing the bag into the bag mount slots.

6. Rotate bag mount down and install bag into slots per illustration, pushing down until the cardboard tab locks into position and the holes align.



7. Tuck the bag securely into the bag cavity so that none of the bag will be pinched by the hood.
8. Close and latch canister hood.
9. Insert hose into canister until it snaps in place.
10. Plug cord into wall outlet.



CAUTION

NEVER REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, new carpet lint, etc. can clog the bag and cause it to burst before it is full, which may damage the vacuum cleaner motor. Change bag more often when vacuuming these materials.

MOTOR SAFETY FILTER CLEANING



WARNING

Electrical Shock Hazard

Turn off and unplug vacuum cleaner from electrical outlet. Do not operate the vacuum cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electrical shock.

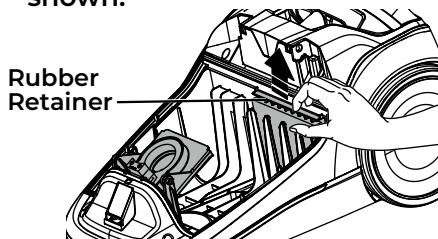
MOTOR SAFETY FILTER

Check motor safety filter occasionally and clean when dirty.

NOTE: See **REPLACEMENT PARTS** for part number and purchase details (page 6).

1. Remove the bag as outlined in the **DUST BAG CHANGING** (page 19-20) section.

2. Lift the rubber retainer and pull out motor safety filter as shown.



3. Wash filter in warm soapy water, rinse, then dry. Do not clean in dishwasher or install while damp.
4. Slide the filter back into place under the ribs in the bag cavity. Tuck filter in so that it fits completely under the rubber retainer.
5. Replace the bag as outlined in the **DUST BAG CHANGING** (page 19-20) section.

HEPA MEDIA EXHAUST FILTER CHANGING



WARNING

Fire and/or Electrical Shock Hazard

Do not operate with a clogged exhaust filter or without the exhaust filter installed. Do not operate without filter cover installed.

HEPA MEDIA EXHAUST FILTER

The HEPA media exhaust filter cartridge must be replaced when dirty. Replace the filter when the entire surface area is covered evenly. The filter **CANNOT** be washed as it will lose its dust trapping ability.

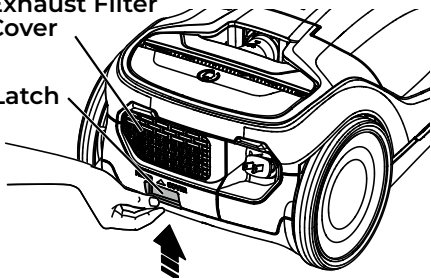
NOTE: See **REPLACEMENT PARTS** for part number and purchase details (page 6).

HEPA MEDIA EXHAUST FILTER CHANGING

1. Push latch up to release the exhaust filter cover from slot in canister.

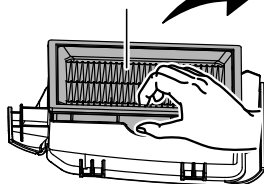
Exhaust Filter Cover

Latch

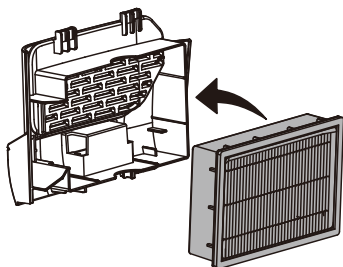


2. Pull filter cover outward to remove it from canister.
3. Remove the HEPA media exhaust filter cartridge from the filter cover.

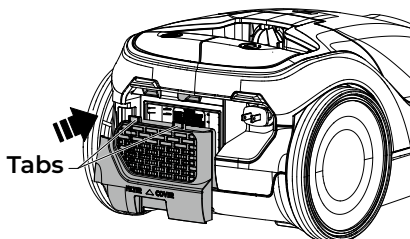
HEPA Media Exhaust Filter



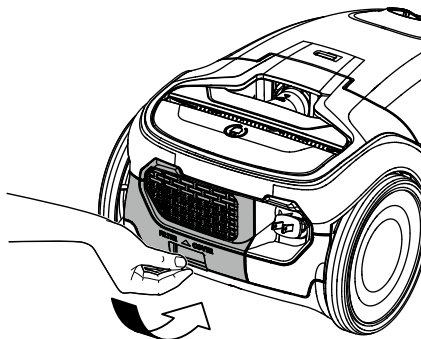
4. Insert the new HEPA media exhaust filter cartridge into the filter cover with the rubber seal upward.



5. To replace the exhaust filter cover, insert the two tabs on the cover into the slots at the top of the filter chamber.



6. Rotate the filter cover down until it snaps into place.



TROUBLESHOOTING

Review this table to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any other service needed call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.



WARNING

Always turn off and unplug vacuum cleaner before performing maintenance to the vacuum cleaner. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Vacuum cleaner won't start.	Unplugged at wall outlet.	Plug in firmly, press On/Off switch.
	Tripped circuit breaker/ blown fuse at household service panel.	Reset circuit breaker or replace fuse.
	Loose hose electrical connections.	Reconnect hose ends.
Poor job of dirt pick-up.	Full or clogged dust bag.	Change bag.
	Clogged airflow passages.	Clear airflow passages.
	Dirty filters.	Clean/change filters.
	Wrong power level selected.	Adjust control.
	Hole in hose.	Replace hose.
	The brushroll is worn.	Call 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) for assistance.
	Canister hood open.	Close and latch hood.
Vacuum cleaner starts but shuts off.	Hose or hood electrical connections.	Check connections, reconnect hose ends.
	Tripped thermal protector in canister.	See THERMAL PROTECTOR (page 17).
Brushroll does not turn.	Handle switch set to FLOOR position.	Slide handle switch to CARPET position to activate the brushroll.
	Motorized nozzle connections unplugged.	Plug in firmly.
	Brushroll is jammed.	Remove obstruction. Follow instructions on page 16.
	Thermal protector in the motorized nozzle is activated.	Clear all clogs or change bag.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Check bag Indicator activates.	Full or clogged dust bag.	Change bag.
	Dirty filters.	Clean/change filters.
	Blocked airflow passage.	Clear blockage from airflow passage.
	Certain attachment tools.	This is normal. The indicator will turn to green when tool is removed.
Vacuum cleaner picks up moveable rugs, or the motorized nozzle pushes too hard.	Suction too strong.	Slide the electronic suction control to a lower power setting.
Cord won't rewind.	Dirty power cord.	Clean the power cord.
	Cord jammed.	Pull out cord and rewind.
Vacuum cleaner leaves marks on carpet.	Wrong vacuuming pattern.	See VACUUMING TIPS (page 12-13).
	Suction too strong.	Slide the electronic suction control to a lower power setting.

TABLA DE CONTENIDOS

Antes de usar su nueva aspiradora	1
Lista de piezas incluidas	1
Instrucciones de seguridad importantes	2-3
Garantía de la aspiradora.....	4
Piezas y características	5-7
Instrucciones de ensamblaje	8-9
Instrucciones de uso	9-15
Desempeño/características de seguridad.....	16-17
Mantenimiento y cuidado de la aspiradora	18-23
Resolución de problemas	24-25
Solicitud de ayuda o reparaciones	Tapa posterior

ANTES DE USAR SU NUEVA ASPIRADORA

Lea esta guía de uso y cuidado. Lo ayudará a ensamblar y operar su nueva aspiradora Kenmore de la manera más segura y efectiva posible. Por más información sobre el cuidado y operación de la aspiradora, llame a la Línea de ayuda para aspiradoras al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (Canadá). Necesitará el modelo completo y los números de serie al solicitar información.

El modelo de su aspiradora y los números de serie se ubican en la placa de modelo y número de serie. Use el siguiente espacio para registrar el número de modelo y el número de serie de su nueva aspiradora Kenmore.

N° de modelo _____

N° de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde este libro y su boleta (recibo) de venta en un lugar seguro para usarlos como referencia a futuro.

LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS

Su ASPIRADORA CON CONTENEDOR KENMORE posee las siguientes piezas y componentes incluidos por separado en la caja:

- | | |
|---|--|
| 1 Aspiradora con contenedor | 1 Cepillo para limpiar polvo |
| 1 Boquilla motorizada con Hair Eliminator® | 1 Herramienta para grietas |
| 1 Manilla y conjunto de piezas de la manguera | 1 Soporte de fijación |
| 1 Vara telescópica | 6 Bolsas de polvo (con 1 preinstalada) |
| 1 Cepillo para pisos | 1 Guía de uso y cuidado |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones de esta guía antes de ensamblar o usar su aspiradora.



ADVERTENCIA

Su seguridad es importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o daños al utilizar su aspiradora, siga las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- Utilice su aspiradora sólo como se describe en esta guía. Utilice solo los aditamentos recomendados por fabricante.
- Desconecte el suministro de alimentación antes de reparar o limpiar la zona de cepillado. No hacerlo podría provocar que el cepillo se encienda inesperadamente, lo cual podría provocar lesiones personales causadas por las piezas móviles.
- No deje la aspiradora sin supervisión en caso de que esté conectada. Desconéctela del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el aparato en exteriores ni sobre superficies húmedas.
- No permita que se utilice como un juguete.
- Se debe prestar estricta atención cuando el aparato lo usen niños o cuando se use cerca de ellos.
- No utilizar si el enchufe o cable están dañados. Si la aspiradora no funciona como debiera o si se ha caído, dañado, dejado en exteriores o sumergido bajo el agua, discontinuar inmediatamente use y llame al 1-877-531-7321 US.) / 1-844-608-3081 (CA) para obtener ayuda.
- No jale o transporte utilizando el cable como manija, no apriete el cable al cerrar puertas ni lo jale cerca de bordes afilados o esquinas. No use la aspiradora sobre su cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desconecte jalando el cable. Para desconectarlo tire del enchufe, no del cable.
- No manipule el enchufe o la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga objetos sobre las aberturas.
- No utilizar si las aberturas están bloqueadas; mantenga las aberturas libres de polvo, pelos, pelusas y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga su pelo, ropas holgadas, dedos y partes de su cuerpo lejos de las aberturas y piezas móviles del producto.
- No la ponga sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.
- Apague todos los controles antes de desconectar el dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Tenga precaución adicional al limpiar en escaleras.
- No la ponga sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el piso.
- No utilice la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o combustibles (gasolina, líquidos de limpieza, perfumes, etc.) ni tampoco la utilice en lugares donde tales líquidos puedan estar presentes. Los gases de esas sustancias pueden crear un peligro de incendio o explosión.
- No aspire elementos que estén en llamas o humeando, tales como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice la aspiradora sin la bolsa para polvo y/o filtros instalados.
- Cambie siempre la bolsa de polvo tras aspirar limpiadores de alfombras o aromatizadores, polvos de distinta procedencia y polvo fino. Estos productos tapan la bolsa, reducen el flujo de aire y provocan que la bolsa explote. No cambiar la bolsa podría provocar daño permanente a la aspiradora.
- No utilice la aspiradora para aspirar objetos duros afilados, juguetes pequeños, alfileres, clips, etc., ya que pueden dañar la aspiradora.
- No utilice la aspiradora sin el filtro de escape o puerta del filtro en su lugar.
- La manguera contiene cables eléctricos. No utilizar si está dañada, cortada o rota. Cambie si se corta o desgasta. No aspire objetos afilados.
- Apague siempre y desconecte la aspiradora antes de conectar o desconectar ya sea la manguera, la vara o la boquilla motorizada.
- Sostenga el enchufe al enrollarlo en el carrete. No permita que el cable actúe como látigo al enrollarlo.
- Usted es responsable de garantizar que nadie que no sea capaz de operar su aspiradora adecuadamente lo haga.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El correcto ensamblaje y el uso seguro de su aspiradora son su responsabilidad. Su aspiradora está hecha sólo para **uso doméstico**. Lea esta guía de uso y cuidado para obtener información importante sobre uso y seguridad. Esta guía contiene afirmaciones de seguridad bajo símbolos de advertencia y precaución.

El sistema AllergenSeal™ le permite estar seguro de que esta aspiradora atrapa al 99.97 % de todo el polvo y partículas de hasta 0.3 micrones en su aspiradora, manteniéndolas fuera del aire que respira.

GARANTÍA DE LA ASPIRADORA

GARANTÍA LIMITADA

DURANTE UN AÑO a contar de la fecha de venta (o, para entregas en el Estado de California, un año a partir de la fecha de entrega), este producto está garantizado contra defectos en sus materiales o fabricación.

Un producto defectuoso puede reemplazarse por uno nuevo, de manera gratuita, considerando que se presente una **PRUEBA DE VENTA**.

La marca Kenmore se utiliza bajo licencia. Dirija sus reclamaciones de garantía a: 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá).

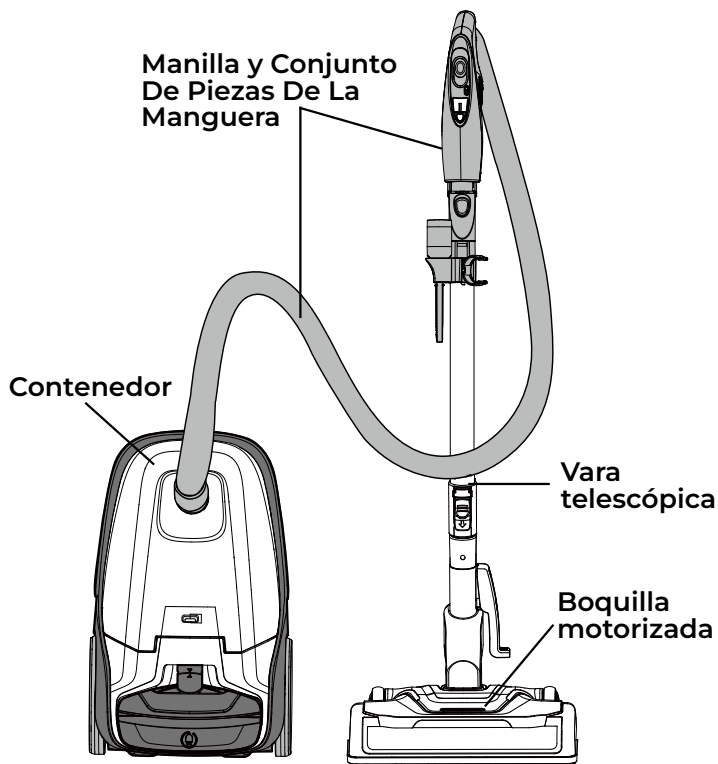
Esta garantía no cubre los filtros ni correas, las cuales son piezas desechables que pueden desgastarse debido al uso normal dentro del periodo de garantía.

Esta garantía queda nula si el producto llega a usarse para algún propósito que no sea el uso privado doméstico. Esta garantía le entrega derechos legales específicos que pueden variar según su estado (podría tener otros derechos adicionales).

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Es importante conocer las piezas y características de su aspiradora para así garantizar su uso adecuado y seguro. Revise estas indicaciones antes de usar su aspiradora.



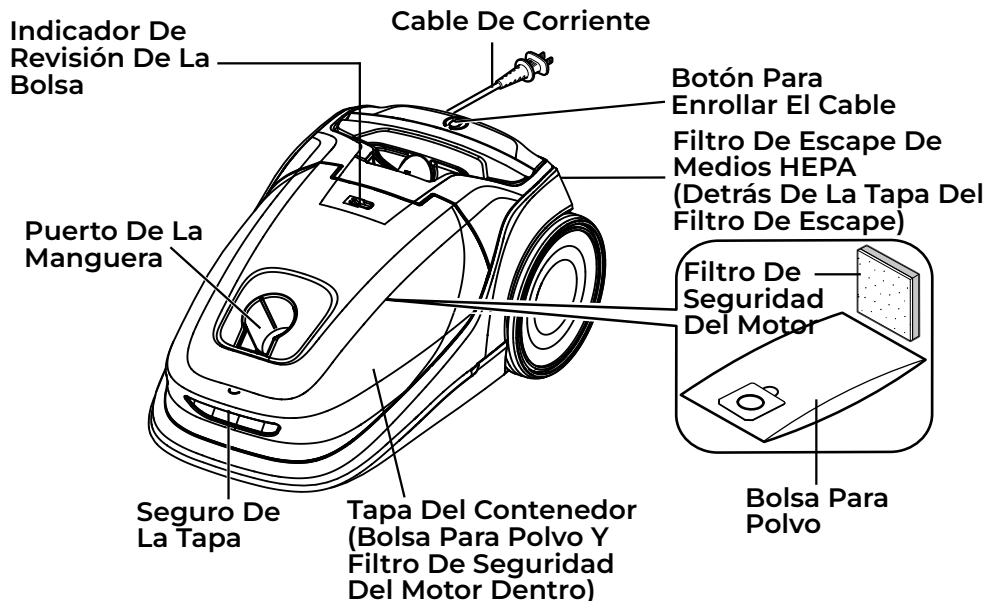
PIEZAS DE REPUESTO

Pieza	Pieza No. (US)	Pieza No. (CA)
Bolsa para polvo (paquete de 2)	53291	-
Bolsa para polvo (paquete de 6)	53292	63292
Filtro De Escape de Medios HEPA	591040103	591040103
Filtro de seguridad del motor	81002	81002

Para solicitar una pieza de repuesto, llame al 1-877-531-7321 (EE. UU.) / 1-844-608-3081 (Canadá).

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

CANISTER



ACCESORIOS

HERRAMIENTA PARA GRIETAS



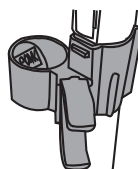
CEPILLO PARA PISOS



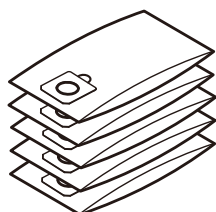
CEPILLO PARA POLVO



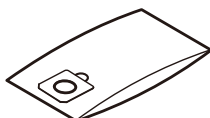
SOPORTE DE ACCESORIOS



BOLSAS PARA POLVO



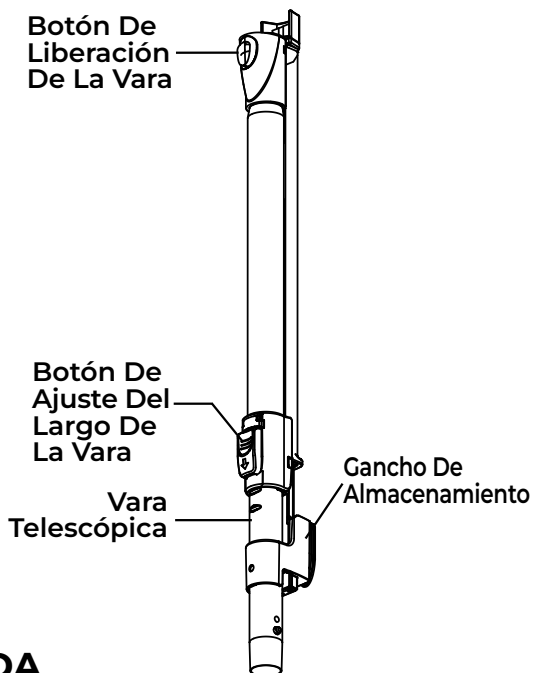
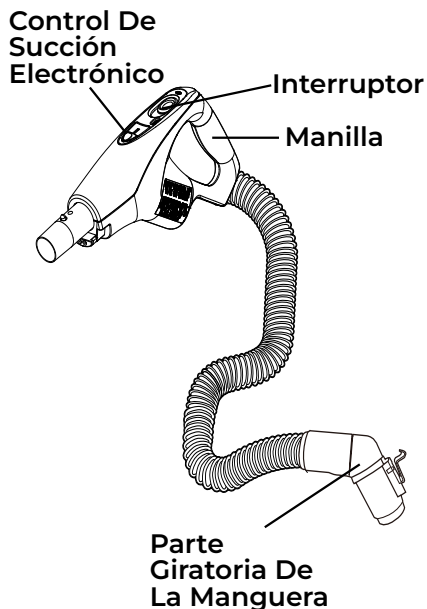
PREINSTALADA



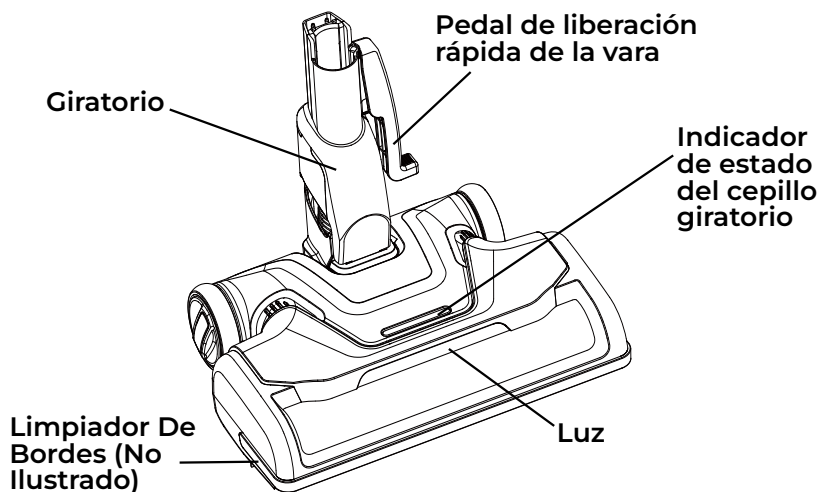
+

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

MANILLA Y CONJUNTO DE VARA TELESCÓPICA PIEZAS DE LA MANGUERA



BOQUILLA MOTORIZADA





Preste especial atención a estos cuadros de alerta de peligro y siga todas las instrucciones indicadas. Las afirmaciones de **ADVERTENCIA** lo alertan sobre peligros tales como fuego, descarga eléctrica, quemaduras y lesiones personales. Las afirmaciones de **PRECAUCIÓN** lo alertan sobre peligros tales como lesiones personales y/o daños a la propiedad.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Antes de ensamblar su aspiradora, revise la **LISTA DE PIEZAS INCLUIDAS** (página 1). Utilice esta lista para verificar haber recibido e identificado todos los componentes de su nueva aspiradora Kenmore.

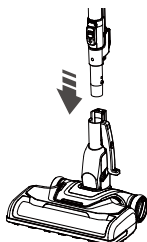


ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica
NO conectar a la alimentación hasta que el ensamblaje esté completo. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones o descargas eléctricas.

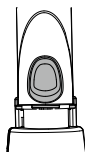
BOQUILLA MOTORIZADA

Alinee la vara e inserte en la boquilla motorizada hasta que la vara calce en su lugar.



ENSAMBLAJE DE LA MANILLA

Inserte la vara en la manilla hasta que el botón de bloqueo calce en su lugar.



Extracción: Presione el botón de liberación de la vara y tire de la manilla.



Almacenamiento: Desconecte la manguera de la vara y contenedor para evitar ejercer tensión sobre la manguera durante el almacenamiento. Almacena la manguera en una posición enrollada con holgura,

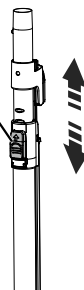
de manera tal que la cubierta de la manguera no esté bajo tensión.

VARA (TELESCÓPICA)

El largo de la vara se ajusta y no requiere ensamblaje.

Para ajustarla, empuje el botón de ajuste de la vara y deslice la vara superior hacia la altura deseada.

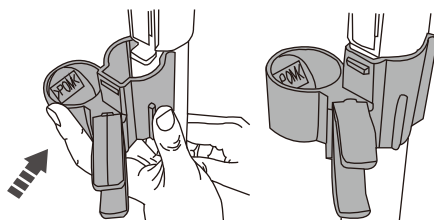
Botón De Ajuste Del Largo De La Vara



NOTA: Al ajustar el largo de la vara, tal vez necesite sostener la boquilla motorizada con su mano o pie.

SOPORTE DE FIJACIÓN

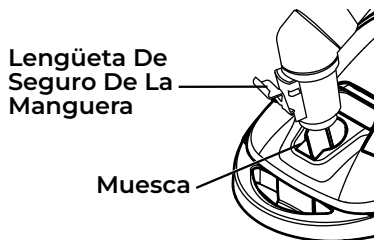
Alinee el clip de soporte de fijación con la parte frontal de la vara. Empuje y haga calzar en la vara.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

MANGUERA

Instalación: Alinee la lengüeta de seguro de la manguera con la muesca de la tapa del contenedor e inserte la manguera en él hasta que calce en su lugar.



IMPORTANTE:

Empuje firmemente la manguera hacia el contenedor hasta que la lengüeta de seguro calce en su lugar. La aspiradora no funcionará sino hasta que la manguera esté completamente conectada.

Extracción: No abra la tapa antes de extraer la manguera. Con la tapa cerrada, presione la lengüeta de seguro hacia adentro para liberar y extraer la manguera.

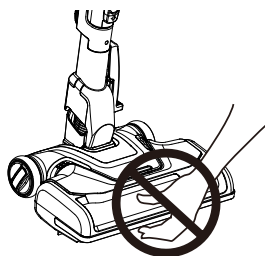
CONTENEDOR

1. Abra la tapa del contenedor.
2. Revise que la bolsa de polvo esté correctamente instalada. Consulte **CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO** (página 20-21) para obtener instrucciones.
3. Revise que el filtro de seguridad del motor esté correctamente instalado. Consulte **LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR** (página 21) para obtener instrucciones.

INSTRUCCIONES DE USO

PRECAUCIÓN

¡Piezas móviles! Para reducir el riesgo de lesiones personales, NO toque el agitador mientras la aspiradora esté encendida. Tocar el agitador mientras está girando puede cortar, golpear o provocar otras lesiones. Siempre apague y desconecte del tomacorriente antes de realizar reparaciones. Preste cuidado al usar el aparato cerca de niños.



CÓMO COMENZAR



ADVERTENCIA

Riesgo de daños al producto y lesiones personales

- Apague **SIEMPRE** la aspiradora antes de desconectarla.
- El cable se mueve rápidamente al enrollarlo. Para evitar lesiones, mantenga a los niños alejados y tenga una ruta despejada al enrollar el cable.
- **NO** utilice tomacorrientes que estén sobre mesones o mesas. El cable podría dañar algunos artículos o al área circundante.
- Cuando ocurra una anomalía/falla, deje de usar el producto inmediatamente y desconecte el enchufe.

NOTA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, esta aspiradora posee un enchufe polarizado (una punta es más ancha que la otra). Este enchufe calzará en el tomacorriente de pared polarizado solo en una posición. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, póngalo al revés. Si aún no calza, contacte a un técnico electricista calificado que pueda ayudarle a instalar el tomacorriente indicado. No modifique el enchufe de ningún modo.

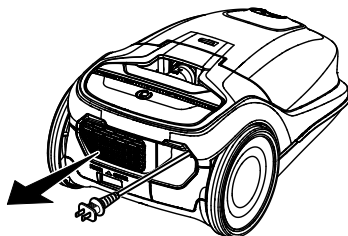


ADVERTENCIA

Riesgo de daños al producto y lesiones personales

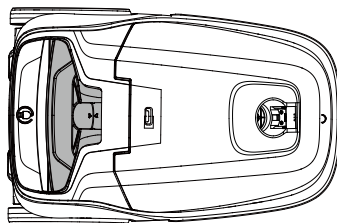
- **NO** utilice el aparato sobre el cable con la boquilla motorizada. Podrían ocurrir lesiones personales o daños al producto.
- **NO** desconecte el cable tirando desde él en lugar de hacerlo desde el enchufe. Si el cable o enchufe están dañados, podrían ocurrir lesiones personales o daños a la propiedad.

1. Saque el cable desde el contenedor hasta el argo deseado. El cable no se enrollará sino hasta que se presione el botón de enrollado.



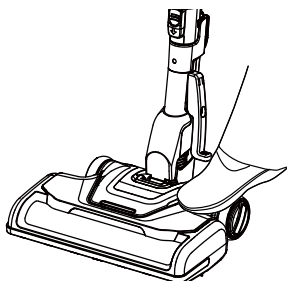
2. Conecte el cable polarizado a una tomacorriente de 120 Volts ubicado cerca del suelo.

Para enrollar: Apague y desconecte la aspiradora. Para evitar daños o lesiones, sostenga el enchufe mientras enrolla el cable. Presione el botón para enrollar el cable.



CÓMO COMENZAR

3. Suelte la empuñadura colocando un pie en la boquilla motorizada y jalando hacia atrás para cambiar la posición de la empuñadura.



4. Seleccione una posición en el interruptor de encendido/apagado tridireccional de la manilla.

Deslice el interruptor hacia la posición **CARPET** para activar la succión desde el motor del contenedor y del rodillo de cepillo. El botón indicador **CARPET** se volverá de color verde y el rodillo de cepillo comenzará a girar.



Deslice el interruptor hacia la posición **FLOOR** para activar sólo la succión del motor del contenedor. El botón indicador **FLOOR** se volverá de color verde y el rodillo de cepillo no girará.

Mueva el interruptor hasta atrás, hasta su límite, para apagar la aspiradora. Los indicadores **CARPET** y **FLOOR** se volverán de color gris.

PRECAUCIÓN

No deje la boquilla motorizada funcionando en un solo lugar durante ningún periodo de tiempo. Podría dañar la alfombra.

PRECAUCIÓN

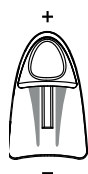
Peligro de daños al producto

Tenga cuidado si la boquilla motorizada y la vara están en la posición vertical, ya que podrían voltearse fácilmente. Si se inclina, podrían ocurrir daños a la propiedad.

CONSEJOS DE ASPIRADO

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS DE LIMPIEZA

- Deslice el control de succión hacia «+» para incrementar la succión, para alfombras y pisos.
- Deslice el control de succión hacia «-» para reducir la succión, para alfombras ligeras o cortinas.



Aumentar
succión

Reducir
succión

Aumente la succión para tapizados, alfombras y pisos sin alfombrar.

Reduzca la succión para cortinas y alfombras de peso ligero.

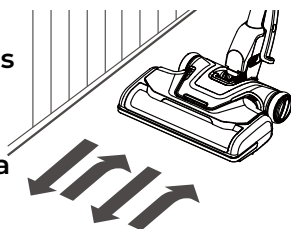
- Mantenga el paso de aire abierto. Examine de vez en cuando cada una de las áreas de unión en **ELIMINACIÓN DE TAPONES** (página 18-19) para asegurarse de que no estén bloqueadas. Apague y desconecte la aspiradora antes de revisarla.

PATRÓN DE LIMPIEZA RECOMENDADO

Para obtener la mejor limpieza posible, la boquilla motorizada debe empujarse en línea recta desde usted y luego tirarse hacia usted también en línea recta. Al finalizar cada movimiento hacia usted, la dirección de la boquilla motorizada debe cambiarse para apuntar hacia la siguiente

sección por limpiar. Este patrón debe seguirse en toda la alfombra, de manera lenta y en movimientos de deslizamiento.

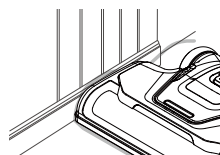
NOTA: Los movimientos rápidos y torpes no permiten una limpieza completa.



LIMPIADOR DE BORDES

Limpiadores de bordes con cepillos activos en ambos lados la boquilla motorizada.

Guíe cualquier lado la boquilla motorizada junto a las bases o junto a los muebles para ayudar a extraer la suciedad atrapada en los bordes de las alfombras.

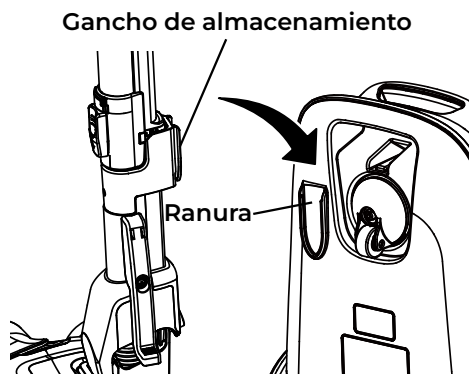


ALMACENAMIENTO DE LA BOQUILLA MOTORIZADA

La vara tiene un gancho de almacenamiento en forma de "U" que entra en la ranura en forma de "U" del contenedor. El gancho de almacenamiento permite almacenar las varas y la boquilla motorizada con el contenedor para ahorrar espacio de almacenamiento. El contenedor debe almacenarse para poder usar esta característica.

CONSEJOS DE ASPIRADO

El tubo se deslizará fuera de la ranura cuando se levante para su uso y se deslizará dentro de la ranura cuando se baje para guardarlo.

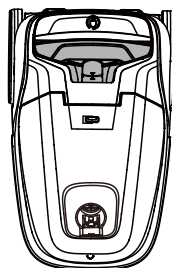


ACCESORIOS



PRECAUCIÓN

NO fije ni extraiga la manilla o varas mientras la aspiradora esté encendida. Esto podría provocar chispas y dañar los contactos o controles eléctricos.



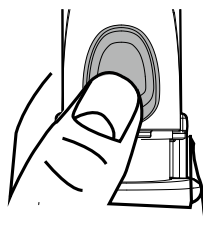
ALMACENAMIENTO DE LOS ACCESORIOS

Este contenedor posee un soporte de almacenamiento adjunto. El cepillo para pisos se guarda en el contenedor, y el cepillo para limpiar el polvo y la herramienta para grietas se guardan en el soporte de fijación en la vara. Extraiga el accesorio según sea necesario. Consulte la TABLA DE USO DE ACCESORIOS (página 15).

ACCESORIOS EN LA MANILLA

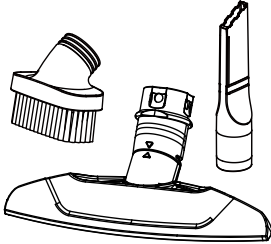
NOTA: Si la boquilla motorizada está equipada, apague la aspiradora antes de extraer la manilla desde la vara.

1. Presione el botón de liberación de la vara y tire de la manilla de los accesorios.

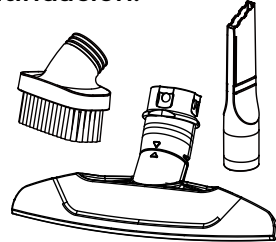


ACCESORIOS

2. Deslice los accesorios hacia la manilla según sea necesario. El cepillo de suelo hará clic al encajar. Consulte la **TABLA DE USO DE ACCESORIOS** (página 15).



3. Deslice los accesorios hacia la vara según sea necesario. El cepillo de suelo hará clic al encajar. Véase la **TABLA DE USO DE ACCESORIOS** a continuación.



ACCESORIOS EN LA VARA

1. Para extraer la vara la boquilla motorizada, fije la vara en posición vertical.
2. Presione el pedal de liberación de la vara con el pie y tírela hacia arriba y afuera de la boquilla motorizada.

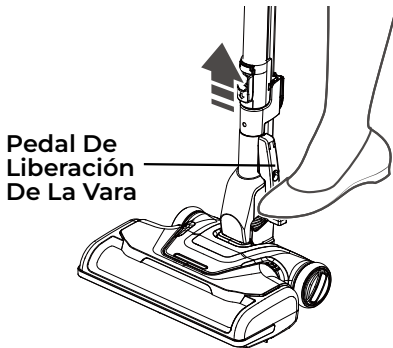


TABLA DE USO DE ACCESORIOS

ACCESORIO	ÁREA DE LIMPIEZA						
	Muebles ¹	Entre cojines ¹	Cortinas ¹	Escaleras	Pisos sin alfombrar	Pisos alfombrados/alfombras	Paredes
Herramienta para grietas 	✓	✓					
Cepillo para piso 				✓	✓		✓
Boquilla motorizada 					✓ ²	✓	
Cepillo para limpiar polvo 	✓		✓				✓

1. Limpie siempre los accesorios antes de usarlos sobre telas.
2. El interruptor de encendido y apagado de 3 vías debería estar en la posición FLOOR.

DESEMPEÑO/CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD



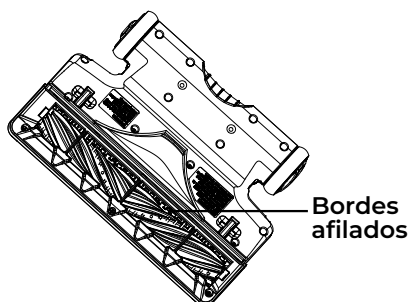
ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones personales

Para evitar el encendido accidental del agitador, apague siempre y desconecte la aspiradora antes de limpiar el área del agitador. En caso contrario existe riesgo de lesiones personales.

CEPILLO DE RODILLO HAIR ELIMINATOR®

Para lograr el máximo desempeño, la boquilla motorizada posee un cepillo eliminador® de pelos, el cual evita la acumulación de pelos, hebras y otros sedimentos en el cepillo. Para quitar cualquier pelo enrollado en el cepillo, siga aspirando dejando que el cepillo elimine automáticamente los pelos y los envíe a la bolsa de polvo.

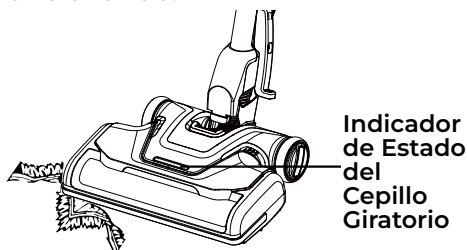


PRECAUCIÓN

¡Piezas móviles! Para reducir el riesgo de lesiones personales, NO toque el cepillo de rodillo mientras la aspiradora esté encendida. Tocar el cable de rodillo mientras está girando puede cortar, golpear o provocar otras lesiones.

RESTABLECIMIENTO DEL CEPILLO DE RODILLO

El cepillo de rodillo tiene una protección integrada contra el daño al motor en caso de un atascamiento del cepillo de rodillo. Si el cepillo giratorio se ralentiza o se detiene, el protector de sobrecarga del cepillo giratorio apaga el motor del cepillo giratorio y el indicador de estado del cepillo giratorio emite una luz roja. El motor de succión de la aspiradora sigue funcionando.



Para corregir el problema:

Apague y desconecte la aspiradora, quite la obstrucción y vuelva a encender la aspiradora. El indicador de estado del cepillo giratorio estará apagado.

NOTA: Cuando el motor del cepillo de rodillo se apague, despeje la obstrucción y reinicie la aspiradora. Si el problema persiste, llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá) para obtener ayuda.

INDICADOR DE REVISIÓN DE LA BOLSA

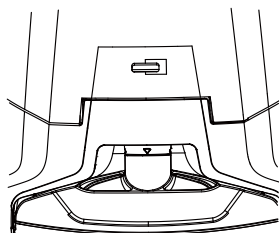
Cuando la aspiradora esté andando con un flujo de aire normal, el indicador CHECK BAG estará de color verde. El indicador se vuelve de color rojo

DESEMPEÑO/CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

oscuro cuando el flujo de aire se bloquea. Si esto ocurre, revise la bolsa de polvo desechable, filtro de seguridad del motor y otras posibles ubicaciones de tapones que se indican en **ELIMINACIÓN DE TAPONES** (página 18-19).

Para corregir el problema:
Consulte “El indicador Check Bag se activa” en **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS** (página 25).

NOTA: El indicador podría activarse al usar ciertos accesorios, debido a un menor flujo de aire a través del accesorio.



PROTECTOR TÉRMICO

Esta aspiradora posee un sistema de protección térmica que se activa automáticamente para proteger a la aspiradora contra sobrecalentamientos. Si un tapón evita el flujo normal de aire hacia el motor, el protector térmico apaga el motor automáticamente. Esto deja enfriar el motor a fin de evitar posibles daños a la aspiradora.

Para corregir el problema:
Apague y desconecte la aspiradora para dejarla enfriar y para que el protector térmico se reinicie. Revise y extraiga los tapones, en caso de ser necesario. Revise también o cambie los filtros tapados. Espere aproximadamente cincuenta (50) minutos para enchufar y encender la aspiradora a fin de ver si el protector del motor se reinició.

Si el motor del contenedor sigue sin funcionar tras el procedimiento de reinicio descrito, suspenda inmediatamente el uso y llame 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) para asistencia.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DE LA ASPIRADORA

Siga siempre todas las precauciones de seguridad al realizar mantenimiento a la aspiradora.



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica y lesiones personales

Desconecte la aspiradora de la toma de corriente antes de repararla o limpiarla. No hacer esto podría provocar descargas eléctricas o lesiones personales provocadas por un encendido súbito de la aspiradora.



ADVERTENCIA

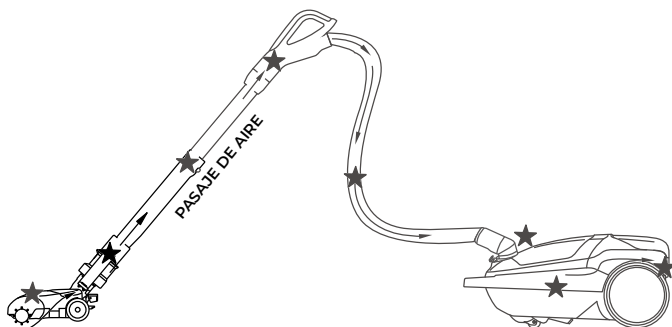
Hay bordes afilados en el interior para evitar que el cabello se enrede. No coloque ninguna parte del cuerpo en la boquilla motorizada durante el mantenimiento.

ELIMINACIÓN DE TAPONES

La aspiradora crea succión para recoger suciedad. El aire en rápido movimiento transporta la suciedad hacia la bolsa de polvo mediante los pasajes de aire. La bolsa de polvo permite al aire pasar a través de ella y atrapa la suciedad.

Para obtener los mejores resultados de limpieza, mantenga el pasaje de aire despejado.

Revise las zonas con asterisco (★) ocasionalmente en búsqueda de tapones. Apague y desconecte la aspiradora antes de revisarla.



ELIMINACIÓN DE TAPONES

PARA REVISAR SI HAY TAPONES:

- Revise la bolsa de polvo y cámbiela completa. Consulte **CAMBIO DE LA BOLSA DE POLVO** (página 20-21).
- Revise el filtro de seguridad del motor y filtro de escape de medios HEPA para luego limpiar o reemplazar según sea necesario. Consulte **LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR** (página 21) y **CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE DE MEDIOS HEPA** (página 22-23).
- Revise la boquilla motorizada en busca de obstrucciones en el área del cepillo giratorio. Retire con cuidado cualquier obstrucción.

Si la aspiradora tiene poca succión, haga lo siguiente:

1. Conecte la manguera al contenedor y encienda la aspiradora. Revise que haya succión en el extremo de la manguera. Si hay buena succión en la manilla de la manguera, no hay tapones en ella. Si la succión es mala, extraiga toda suciedad o sedimentos en la manguera y manilla.
2. Conecte la manilla de la manguera a la vara. Revise que haya succión en el extremo de la vara. Si hay buena succión en el extremo de la vara, no hay tapones en ella. Si la succión es mala, extraiga toda suciedad o sedimentos de la vara.
3. Compruebe el giro de la boquilla motorizada. Retire cualquier suciedad o escombros.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y DE LOS ACCESORIOS

1. Apague y desconecte la aspiradora. NO deje caer agua sobre la aspiradora.
2. Para limpiar el exterior o para reducir la electricidad estática y la acumulación de polvo, limpie la superficie exterior con un paño limpio y suave que se haya empapado con una solución de detergente líquido suave y agua para luego haberse estrujado. Seque después de limpiar.



PRECAUCIÓN

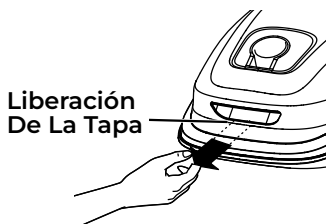
No use accesorios si están mojados. Los accesorios usados en zonas sucias, tales como bajo un refrigerador, no deben usarse en otras superficies sino hasta haberlas lavado. Podrían dejar marcas.

CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO

Para obtener los mejores resultados de limpieza, la bolsa de polvo debe cambiarse a menudo. El indicador CHECK BAG se encenderá de color rojo cuando la bolsa deba cambiarse o cuando el flujo de aire esté bloqueado.

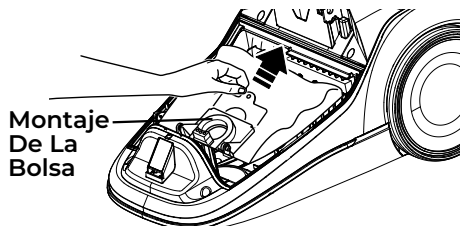
NOTA: Consulte **PIEZAS DE REPUESTO** para conocer los números de piezas y detalles de adquisición (página 5).

1. Apague y desconecte la aspiradora.
2. Extraiga la manguera desde el contenedor.
3. Apriete el botón de liberación de la tapa y luego levante la tapa del contenedor.

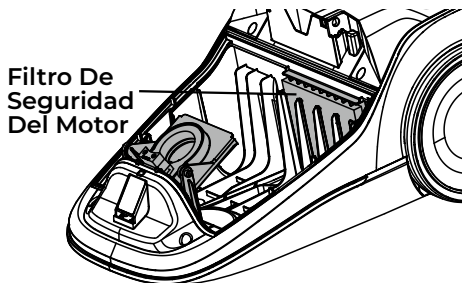


4. Saque la bolsa desde su lugar de montaje. Liberación de la tapa.

NOTA: El montaje de la bolsa se moverá hacia adelante tras extraer la bolsa. Esto evitará que la tapa se cierre antes de poder instalar una nueva bolsa.

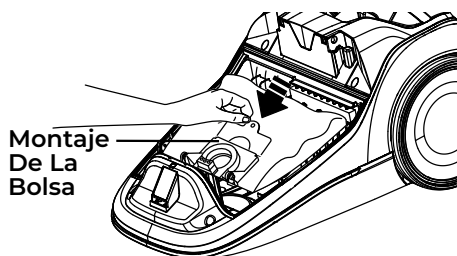


5. Revise el filtro de seguridad del motor y limpie o, si es necesario, cámbielo. Consulte **LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR** (página 21).



NOTA: NO doble ni pliegue la mitad del cartón al instalar la bolsa en las ranuras de montaje.

6. Gire el montaje de la bolsa e instálela en las ranuras según la ilustración, empujando hasta que la lengüeta de cartón se bloquee en posición y se alineen los orificios.



7. Inserte la bolsa de manera segura hacia su cavidad, de forma que ninguna parte de ella quede pinzada por la tapa.
8. Cierre y asegure la tapa del contenedor.

CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO

9. Inserte la manguera en el contenedor hasta que calce en su lugar.
10. Enchufe el cable en el tomacorriente.



PRECAUCIÓN

JAMÁS REUTILICE UNA BOLSA PARA POLVO. Los materiales muy finos, tales como aromatizadores de alfombras, maquillaje en polvo, polvo fino, yeso, hollín, pelusas de alfombra nueva, etc. pueden tapar la bolsa y hacer que explote antes de llenarse, lo cual puede dañar al motor de la aspiradora. Cambie la bolsa más a menudo cuando aspire este tipo de materiales.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica

Apague y desconecte la aspiradora del tomacorriente. No utilice la aspiradora sin el filtro de seguridad del motor instalado. Asegúrese de que el filtro esté seco y adecuadamente instalado para así evitar que el motor falle o sucedan descargas eléctricas.

FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR

Revise ocasionalmente el filtro de seguridad del motor y límpielo cuando esté sucio.

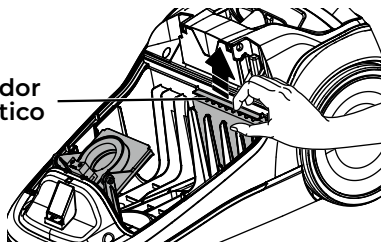
NOTA: Consulte **PIEZAS DE REPUESTO** para conocer los números de piezas y detalles de adquisición (página 5).

1. Extraiga la bolsa como se indica en la sección **CAMBIO DE LA**

BOLSA PARA POLVO (página 20-21).

2. Extraiga el filtro de seguridad del motor como se indica.

Retenedor de plástico



3. Lave el filtro en agua jabonosa tibia, enjuague y seque. No lo limpie en el lavavajillas ni lo instale mientras esté mojado.
4. Deslice el filtro de vuelta a su lugar en la cavidad para la bolsa.
5. Reinstale la bolsa como se indica en la sección **CAMBIO DE LA BOLSA PARA POLVO** (página 20-21).

CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE DE MEDIOS HEPA



ADVERTENCIA

Riesgo de incendio o descarga eléctrica

No utilice el producto con un filtro de escape tapado o sin el filtro de escape instalado. No utilice el producto sin la tapa del filtro instalada.

FILTRO DE ESCAPE, MEDIOS HEPA

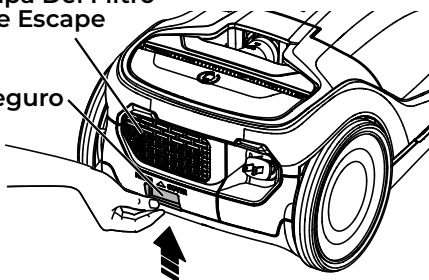
El cartucho del filtro de escape de medios HEPA debe reemplazarse cuando esté sucio. Reemplace el filtro cuando toda su superficie esté cubierta de manera pareja. El filtro NO puede lavarse, ya que esto lo haría perder su capacidad de atrapar el polvo.

NOTA: Consulte **PIEZAS DE REPUESTO** para conocer los números de piezas y detalles de adquisición (página 5).

1. Empuje el seguro para liberar la tapa del filtro de escape desde la ranura del contenedor.

Tapa Del Filtro
De Escape

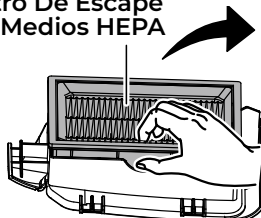
Seguro



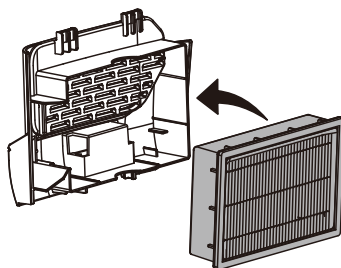
2. Tire la tapa del filtro hacia abajo y afuera para extraerla desde su cámara en el contenedor.

3. Extraiga el cartucho del filtro de escape de medios HEPA desde la tapa del filtro.

Filtro De Escape
de Medios HEPA

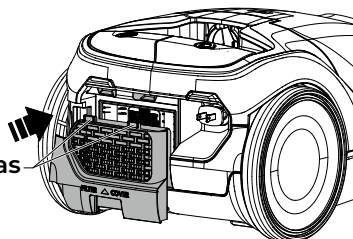


4. Inserte el nuevo cartucho del filtro de escape de medios HEPA en la tapa del filtro con el sello de goma hacia arriba.



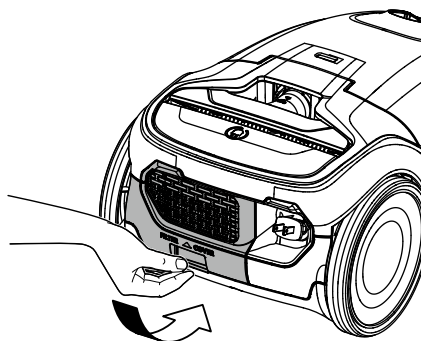
5. Para reinstalar la tapa del filtro de escape, inserte las dos lengüetas de la tapa en las ranuras sobre la cámara del filtro.

Lengüetas



CAMBIO DEL FILTRO DE ESCAPE DE MEDIOS HEPA

6. Gire la tapa del filtro hacia abajo hasta que calce en su lugar.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Revise esta tabla para encontrar soluciones que pueda aplicar usted mismo a problemas de rendimiento menores. Cualquier otro servicio necesario, llame al 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) para obtener ayuda.



ADVERTENCIA

Apague siempre y desconecte la aspiradora antes de realizarle mantenimiento. El no seguir estas indicaciones puede provocar lesiones personales o descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
La aspiradora no enciende.	Está desenchufada del tomacorriente.	Enchufe firmemente, presione el interruptor de encendido.
	Fusible quemado/ automático activado en el panel eléctrico de la casa.	Reinicie el automático o cambie el fusible.
	Conexiones eléctricas de la manguera sueltas.	Reconecte los extremos de la manguera.
Recolección de suciedad ineficiente.	Bolsa para polvo llena o tapada.	Verifique si existen obstrucciones o cambie la bolsa si es necesario.
	Pasajes de aire tapados.	Limpie los pasajes de aire.
	Filtros sucios.	Limpie/cambie los filtros.
	Nivel de potencia incorrecto seleccionado.	Ajuste el control.
	Orificio en la manguera.	Cambie la manguera.
	El cepillo de rodillo está gastado.	Llame al 1-877-531-7321 (Estados Unidos) / 1-844-608-3081 (Canadá) para obtener ayuda.
	Tapa del contenedor abierta.	Cierre y asegure la tapa.
La aspiradora enciende, pero se apaga.	Las conexiones eléctricas de la manguera o contenedor se detienen.	Revise las conexiones y reconecte los extremos de la manguera.
	Protector térmico activado en el contenedor.	Consulte PROTECTOR TÉRMICO (página 17).
El cepillo de rodillo no gira.	Coloque el interruptor de la manilla en la posición FLOOR.	Deslice el interruptor a la posición CARPET para activar el rodillo de cepillo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El cepillo de rodillo no gira.	Conexiones de boquillas motorizadas desenchufadas.	Enchufe firmemente.
	El cepillo de rodillo está atascado.	Quite la obstrucción. Siga las instrucciones de la página 16.
	Se activa el protector térmico en la boquilla motorizada.	Retire todas las obstrucciones o cambie la bolsa.
El indicador CHECK BAG se activa.	Bolsa para polvo llena o tapada.	Cambie la bolsa.
	Filtros sucios.	Limpie/cambie los filtros.
	Pasaje de aire bloqueado.	Limpie el bloqueo del pasaje de aire.
	Ciertas herramientas accesorias.	Lo cual es completamente normal. El indicador se volverá verde al sacar la herramienta.
La aspiradora recoge alfombras móviles o la boquilla motorizada empuja con demasiada fuerza.	La succión es demasiado potente.	Deslice el control de succión electrónico a un ajuste de potencia menor.
El cable no se enrolla.	Cable de alimentación sucio.	Limpie el cable de alimentación.
	Cable atascado.	Tire del cable y enrolle nuevamente.
La aspiradora deja marcas en la alfombra.	Patrón de aspirado incorrecto.	Consulte CONSEJOS DE ASPIRADO (página 12).
	La succión es demasiado potente.	Deslice el control de succión electrónico a un ajuste de potencia menor.

SOMMAIRE

Avant utilisation de votre nouvel aspirateur	1
Liste du contenu	1
Consignes Importantes De Sécurité.....	2-3
Garantie de l'Aspirateur.....	4
Pièces et Fonctionnalités	5-8
Instructions de montage	9-10
Instructions d'utilisation	10-16
Caractéristiques de performance/sécurité	17-18
Entretien Et Soins De L'Aspirateur	19-24
Dépannage	25-26
Demande d'Assistance ou de Service	Couverture Arrière

AVANT UTILISATION DE VOTRE NOUVEL ASPIRATEUR

Veuillez lire le présent Guide d'utilisation et d'entretien. Il vous sera utile pour monter et utiliser votre nouvel aspirateur Kenmore en toute sécurité et de la façon la plus efficace possible.

Pour de plus amples informations concernant l'entretien et l'utilisation de votre aspirateur, veuillez appeler le Service d'Aide En Ligne sur les Aspirateurs en composant le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada). Lorsque vous demandez des renseignements, vous devez disposer des numéros de modèle et de série complets du produit.

Les numéros de modèle et de série de votre aspirateur figurent sur la plaque signalétique apposée sur le produit. Notez le numéro de modèle et le numéro de série de votre nouvel aspirateur Kenmore dans l'espace ci-dessous.

Modèle N° _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Veuillez conserver en lieu sûr le présent manuel ainsi que votre ticket de caisse (reçu) afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

LISTE DU CONTENU

Votre ASPIRATEUR-TRAÎNEAU KENMORE est emballé avec les pièces et composants suivants inclus séparément dans le carton :

- | | |
|--|---|
| 1 Aspirateur-traîneau | 1 Brosse à épousseter |
| 1 Électro-Brosse avec Hair Eliminator® | 1 Embout plat |
| 1 Poignée et flexible | 1 Porte-accessoires |
| 1 Tige télescopique | 6 Sacs à poussière (dont 1 préinstallé) |
| 1 Brosse de sol | 1 Guide D'Utilisation Et D'Entretien |

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lisez l'intégralité des consignes du présent manuel avant de monter ou d'utiliser votre aspirateur.



AVERTISSEMENT

Votre sécurité est importante pour nous. Pour réduire tous risques d'incendie, d'électrocution, de blessures corporelles ou de dommages matériels lors de l'utilisation de votre aspirateur, suivez les précautions de sécurité de base suivantes:

- Utilisez votre aspirateur uniquement comme décrit dans le présent manuel. Utilisez votre aspirateur uniquement avec les accessoires recommandés par fabricant.
- Coupez l'alimentation électrique avant de réparer ou de nettoyer la zone de la brosse. Le non-respect de cette consigne peut déclencher un démarrage inattendu de la brosse qui peut entraîner des blessures corporelles causées par des pièces mobiles.
- Ne pas laisser l'aspirateur lorsqu'il est branché. Débranchez celui-ci de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez et avant de procéder à son entretien.
- Pour réduire tous risques d'électrocution: ne pas utiliser le produit à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Soyez très attentif s'il est utilisé par des enfants ou si des enfants se trouvent à proximité.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagé(e). Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il se doit, s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou jeté dans de

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

l'eau, cessez immédiatement l'utilisation et appelez le 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) pour organiser le service de réparation.

- Ne tirez ou ne portez pas l'appareil en utilisant le cordon. N'utilisez pas celui-ci comme poignée ou pour fermer une porte et ne l'enroulez pas autour de bords coupants ou d'arêtes vives. Ne pas faire fonctionner l'aspirateur par dessus le cordon. Maintenez le cordon à l'écart de toutes surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si un orifice est bouché. Faites en sorte que les orifices ne soient pas encombrés de poussières, peluches, cheveux ou de toute autre objet qui pourrait réduire le flux d'air.
- Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
- Coupez toutes les commandes de l'appareil avant de le débrancher.
- Redoublez de précautions lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Ne pas poser le produit sur des chaises, des tables, etc. Maintenez-le sur le plancher.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles (essence, liquide de nettoyage, parfums, etc.) ou l'utiliser dans des endroits où ces substances peuvent être présentes. Les vapeurs de ces substances peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ne pas aspirer de matières en combustion ou qui dégagent de la fumée, telles que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser d'aspirateur sans le sac à poussière et/ou des filtres en place.
- Toujours remplacer le sac à poussière après avoir aspiré les nettoyeurs ou désodorisants pour tapis, des poudres et de la poussière fine.
- Ces produits obstruent le sac, réduisent le flux d'air et peuvent causer l'éclatement du sac. Le non-remplacement du sac risque d'endommager définitivement l'aspirateur.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour récupérer des objets durs, de petits jouets, des épingles, des trombones, etc. Ceux-ci peuvent endommager l'aspirateur.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans le filtre d'échappement ou la trappe du filtre en place. Le flexible renferme des fils électriques.

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- Ne pas l'utiliser lorsqu'il est endommagé, coupé ou percé. Remplacez-le s'il est coupé ou usé. Ne pas récupérer des objets tranchants.
- Toujours mettre hors tension et débrancher l'aspirateur avant de raccorder ou d'enlever le flexible, la tige ou l'électro-brosse.
- Tenez la fiche lors du rembobinage sur la bobine de cordon. Ne pas laisser la fiche s'agiter comme un fouet lors du rembobinage.
- Il vous incombe de vous assurer que votre aspirateur n'est utilisé par aucune personne incapable de le faire fonctionner correctement.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Un bon montage et une utilisation en toute sécurité de votre aspirateur relèvent de votre responsabilité. Votre aspirateur est conçu pour un **Usage Domestique**. Lisez attentivement le présent manuel d'utilisation et d'entretien pour connaître les consignes de sécurité et d'utilisation importantes qu'il contient. Le présent manuel contient des consignes de sécurité sous des symboles d'avertissement et de mise en garde.

Le système AllergenSeal™ vous indique que cet aspirateur piège 99,97 % de la poussière et des particules pouvant atteindre 0,3 micron à l'intérieur de votre aspirateur, les empêchant ainsi de se retrouver dans l'air que vous respirez.

GARANTIE DE L'ASPIRATEUR

GARANTIE LIMITÉE

PENDANT UN AN à compter de la date de vente (ou, pour les livraisons dans l'État de Californie, un an à compter de la date de livraison), ce produit est garanti contre tout défaut de matériau ou de fabrication.

MUNI D'UNE PREUVE DE VENTE, tout produit défectueux peut être retourné au revendeur aux fins de remplacement gratuit.

La marque Kenmore est utilisée sous licence. Adressez toutes les demandes de service sous garantie en composant le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

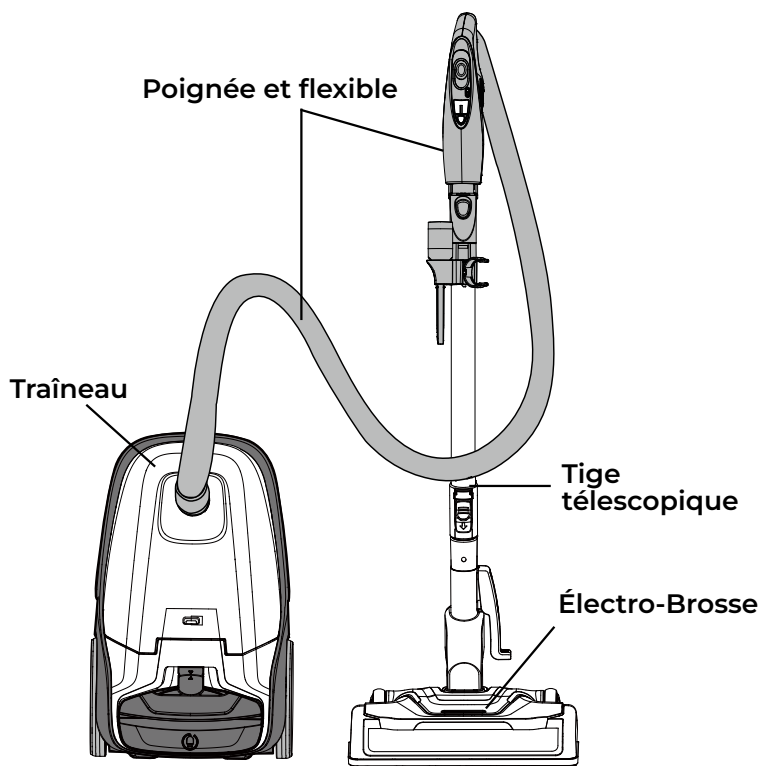
Sont exclus de la garantie les filtres ou les courroies, qui sont des pièces à usage unique susceptibles de s'user durant la période de garantie des suites d'un usage normal.

La présente garantie sera nulle et non avenue en cas d'utilisation éventuelle de ce produit à toutes autres fins que personnelles et privées. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques légaux, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États.

Cleva North America, Inc., Greenville SC 29607

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Il est important de connaître les pièces et les caractéristiques de votre aspirateur pour en assurer l'utilisation correcte et en toute sécurité. Examinez-les avant d'utiliser votre aspirateur.



PIÈCES DE RECHANGE

Pièce	N° au (US)	N° au (CA)
Sac à poussière (paquet de 2)	53291	-
Sac à poussière (paquet de 6)	53292	63292
Filtre d'échappement à cartouche HEPA	591040103	591040103
Filtre de sécurité du moteur	81002	81002

Pour passer commande d'une pièce de rechange, veuillez composer le numéro : 1-877-531 7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada).

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

TRAÎNEAU

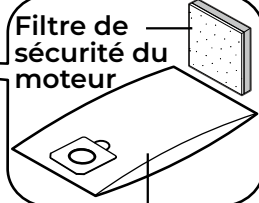
Voyant de
vérification de
l'état du sac

Cordon d'alimentation

Bouton d'enroulement
du cordon

Filtre d'échappement à
Cartouche HEPA (derrière
le couvercle du filtre
d'échappement)

Orifice du
flexible



Verrou de
capot

Capot du traîneau
(sac à poussière et
filtre de sécurité du
moteur à l'intérieur)

ACCESSOIRES

EMBOUT PLAT



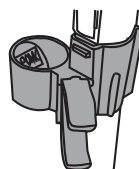
BROSSE DE
PLANCHER
(STOCKÉE EN
BIDON)



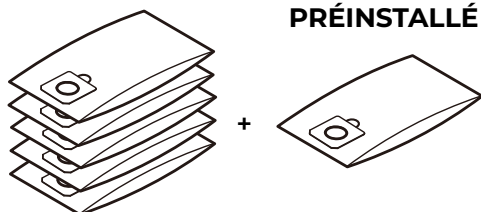
BROSSE À
ÉPOUSSETER



PORTE-
ACCESSOIRES

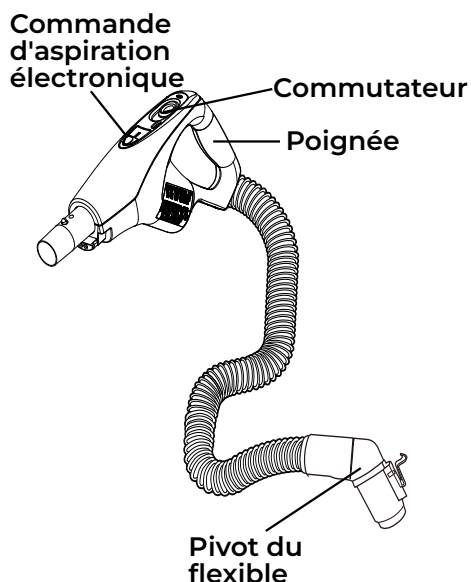


SACS À POUSSIÈRE

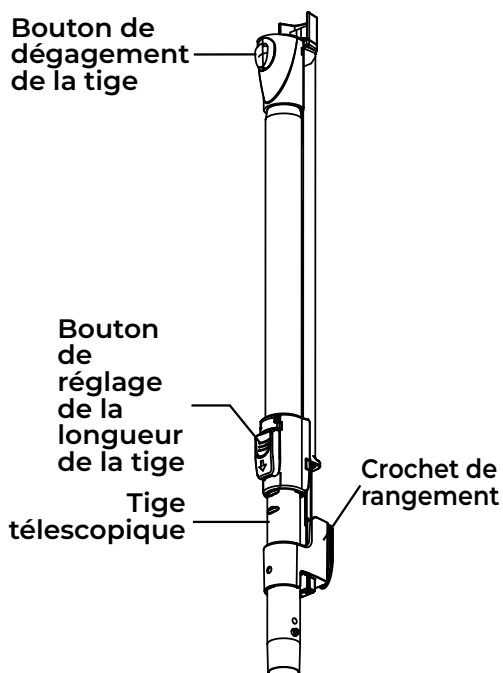


PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

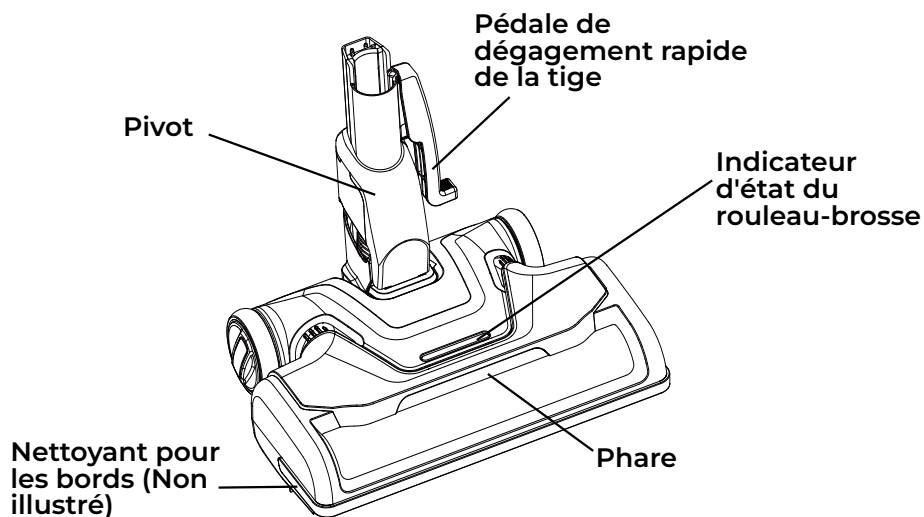
POIGNÉE ET FLEXIBLE



TIGE TÉLESCOPIQUE



ÉLECTRO-BROSSE





Veuillez porter une attention particulière à ces boîtes d'alerte et suivre les instructions données. Les **AVERTISSEMENTS** vous alertent sur les dangers tels que le feu, les risques d'électrocution, les brûlures et les blessures corporelles. Les **MISES EN GARDE** vous signalent des dangers tels que des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Avant de monter l'aspirateur, consultez la **LISTE DU CONTENU** (page 1). Utilisez cette liste pour vous assurer que vous avez reçu et identifié tous les composants de votre nouvel aspirateur Kenmore.



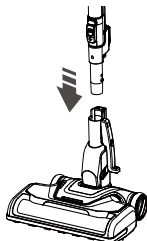
AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

NE PAS brancher le produit sur une prise de courant tant que le montage n'est pas terminé. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des risques d'électrocution ou des blessures.

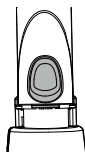
ÉLECTRO-BROSSE

Alignez la tige, puis insérez-la dans l'électro-brosse jusqu'à ce que celle-ci se verrouille en place.



MONTAGE DE LA POIGNÉE

Insérez la tige dans la poignée jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche.



Pour retirer : Appuyez sur le bouton de dégagement de la tige, puis tirez sur la poignée.



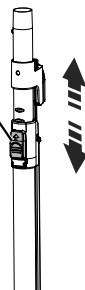
Pour ranger : Détachez le flexible de la tige et du traîneau afin d'éviter toute pression sur le flexible pendant le rangement. Rangez le flexible enroulé de

manière lâche afin d'éviter toute pression sur le revêtement du flexible.

TIGE (TÉLESCOPIQUE)

La longueur de la tige est réglable et ne nécessite aucun montage. Pour la régler, appuyez simplement sur le bouton de réglage de la tige, puis faites coulisser la tige supérieure

Bouton de réglage de la longueur de la tige

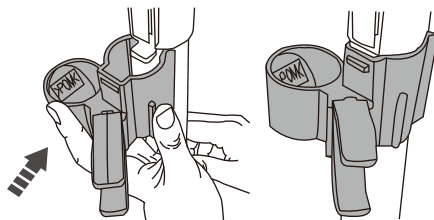


jusqu'à la hauteur souhaitée.

REMARQUE : Lorsque vous réglez la longueur de la tige, vous pouvez être obligé de tenir l'électro-brosse à l'aide de la main ou du pied.

PORTE-ACCESSOIRES

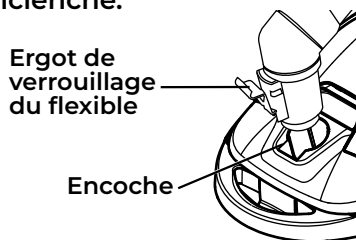
Alignez l'attache du porte-accessoires sur l'avant de la tige. Appuyez dessus afin qu'elle s'enclenche sur la tige.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FLEXIBLE

Pour installer: Alignez l'ergot de verrouillage du flexible sur l'encoche située dans le capot du traîneau, puis insérez le flexible dans le traîneau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



IMPORTANT :

Enfoncez fermement le flexible dans le traîneau jusqu'à ce que l'ergot de verrouillage du flexible s'enclenche. L'aspirateur ne fonctionnera pas tant que le flexible n'est pas convenablement raccordé.

Pour retirer : Ne pas ouvrir le capot avant de retirer le flexible. Lorsque le capot est fermé, appuyez sur l'ergot de verrouillage du flexible pour dégager et retirer le flexible.

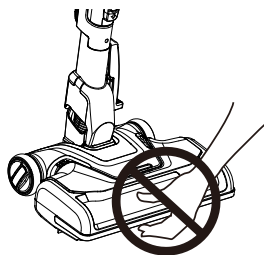
TRAÎNEAU

1. Ouvrez le capot du traîneau.
2. Assurez-vous que le sac à poussière est installé convenablement. Veuillez consulter la section **REPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE** (page 21-22) pour obtenir des instructions.
3. Assurez-vous que le filtre de sécurité du moteur est installé convenablement. Veuillez consulter la section **NETTOYAGE DU FILTRE DE SÉCURITÉ DU MOTEUR** (page 22) pour obtenir des instructions.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

⚠ ATTENTION

Pièces mobiles ! Pour réduire le risque de blessures corporelles, **NE PAS** toucher l'rouleau brosse lorsque l'aspirateur est sous tension. Le contact avec l'rouleau brosse pendant qu'il tourne peut couper, faire un bleu à ou causer d'autres blessures. Toujours éteindre et débrancher de la prise de courant avant d'effectuer tout entretien ou réparation. Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants.



COMMENT DÉMARRER

AVERTISSEMENT

Risques de blessures corporelles et de dommages matériels

- **TOUJOURS** éteindre l'aspirateur avant de le débrancher.
- Le cordon s'enroule rapidement en cours de rembobinage. Maintenez les enfants à l'écart et assurez-vous d'avoir du champ lorsque vous rembobinez le cordon afin de prévenir tous risques de blessures corporelles.
- **NE PAS** utiliser de prises de courant situées au-dessus des comptoirs. Le cordon risque d'endommager des articles dans la zone environnante.
- En cas d'anomalie/de panne, cessez immédiatement d'utiliser le produit, puis débranchez la fiche d'alimentation.

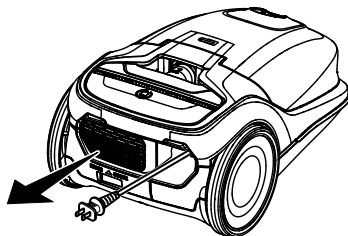
REMARQUE : Pour réduire tous risques d'électrocution, cet aspirateur est doté d'une fiche polarisée; une lame est plus large que l'autre. Il n'y a qu'une façon d'insérer la fiche dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas correctement, contactez un électricien qualifié afin qu'il installe une prise adaptée. Ne modifiez en aucun cas la fiche.

AVERTISSEMENT

Risques de blessures corporelles et de dommages matériels

- **NE PAS** passer sur le cordon d'alimentation avec l'électro-brosse. Des blessures corporelles ou un endommagement du produit pourraient en résulter.
- **NE PAS** tirer la fiche de la prise de courant par le cordon d'alimentation. En cas d'endommagement du cordon ou de la fiche, des blessures corporelles ou des dommages matériels pourraient en résulter.

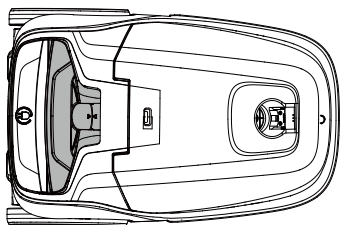
1. Tirez le cordon hors du traîneau jusqu'à la longueur souhaitée. Le cordon ne rembobine pas tant que le bouton de rembobinage du cordon n'est pas appuyé.



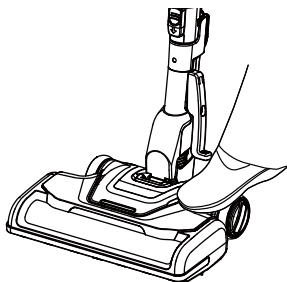
2. Branchez le cordon d'alimentation polarisé dans une prise de 120 volts située près du plancher.

Pour rembobiner : Mettez hors tension l'aspirateur, puis débranchez-le. Tenez la fiche pendant le rembobinage afin d'éviter tous dommages ou blessures par le cordon en mouvement. Appuyez sur le bouton de rembobinage du cordon.

COMMENT DÉMARRER



3. Dégagez le manche en plaçant un pied sur le électro-brosse et en tirant vers l'arrière pour changer la position du manche.



4. Sélectionnez une position sur le commutateur On/Off tridimensionnel de la poignée.

Positionnez le commutateur sur Carpet/Moquette d'une pression vers l'avant pour activer l'aspiration à partir du moteur du traîneau et du rouleau-brosse. Le bouton indicateur Carpet/Moquette devient vert, et la brosse commence à tourner.

Positionnez le commutateur sur Floor/Plancher d'une pression vers l'avant pour activer l'aspiration du moteur du traîneau uniquement. Le bouton indicateur Floor/Plancher devient vert, et la brosse ne tourne pas.



Faites coulisser le commutateur complètement vers l'arrière pour mettre hors tension l'aspirateur. Les indicateurs Carpet/Moquette et Floor/Plancher deviennent tous les deux gris.

⚠ ATTENTION

NE PAS laisser le électro-brosse fonctionner en un seul endroit pendant une période prolongée. Le tapis risque d'être endommagé.

⚠ ATTENTION

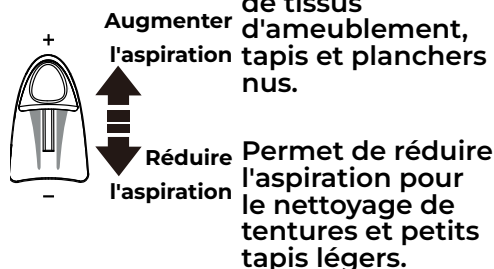
Risques d'endommagement du produit

Faites attention si le électro-brosse et la tige sont laissés en position verticale car ils peuvent se renverser facilement. Des dommages matériels peuvent survenir en cas de renversement.

CONSEILS EN MATIÈRE D'ASPIRATION

POUR OBTENIR DES RÉSULTATS DE NETTOYAGE OPTIMAUX

- Faites coulisser la commande d'aspiration vers « + » pour augmenter l'aspiration pour le nettoyage des tapis et des planchers nus.
- Faites coulisser la commande d'aspiration vers « - » pour réduire l'aspiration pour le nettoyage de petits tapis et de tentures légères.

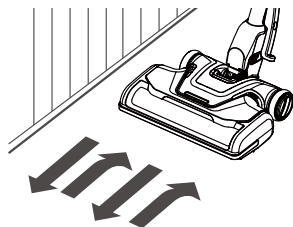


- Maintenez le passage du flux d'air ouvert. Vérifiez à l'occasion la présence d'obstructions au niveau de chaque zone de montage en consultant la section **ÉLIMINATION DES CONGESTIONS** (page 19-20). Mettez hors tension l'aspirateur, puis débranchez-le de la prise avant de vérifier une présence éventuelle d'obstructions.

SUGGESTION DE MOUVEMENTS DE BALAYAGE

Pour exécuter un nettoyage optimal, le électro-brosse doit être poussé droit devant vous, puis tiré droit vers l'arrière. À la fin de chaque traction, la direction du électro-brosse doit être modifiée pour s'orienter vers la section suivante à nettoyer. Ce schéma devrait être continué sur le tapis avec des mouvements lents et glissants.

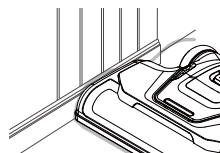
REMARQUE : Des coups rapides et saccadés ne permettent pas un nettoyage complet.



NETTOYEUR DE BORDS

Les nettoyeurs de bords en brosse actifs sont situés des deux côtés du électro-brosse.

Guidez un côté ou l'autre du électro-brosse le long des panneaux de support ou à côté de meubles afin de permettre d'éliminer la saleté emprisonnée sur les bords des tapis.

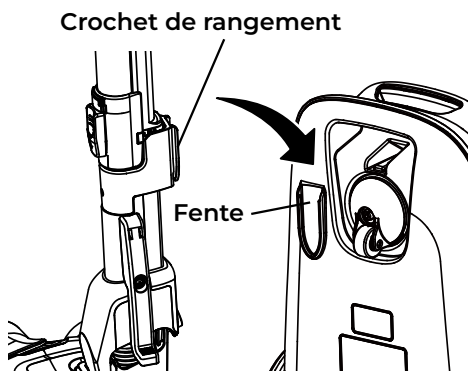


CONSEILS EN MATIÈRE D'ASPIRATION

RANGEMENT DU ÉLECTRO-BROSSE

Le tube est équipé d'un crochet de rangement en forme de « U » qui coulisse et se loge dans une fente en forme de « U » située sur le traîneau. Le crochet de rangement permet de ranger le tube et le électro-brosse avec le traîneau afin économiser de l'espace de rangement. Le traîneau doit être rangé à la verticale pour que cette fonction soit utilisée.

Le tube glissera hors de la fente lorsqu'il sera soulevé pour être utilisé et glissera dans la fente lorsqu'il sera abaissé pour être rangé.



ACCESSOIRES



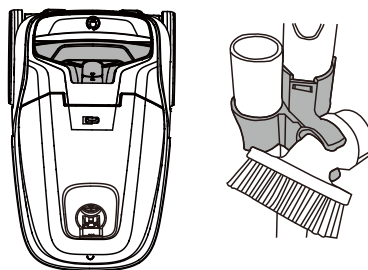
ATTENTION

NE PAS fixer ou retirer la poignée ou les tiges lorsque l'aspirateur est **SOUS TENSION**. Cela pourrait provoquer des étincelles et endommager les contacts électriques ou les commandes électroniques.

RANGEMENT DES ACCESSOIRES

Cet aspirateur est équipé d'un dispositif de rangement d'accessoires. La brosse à planchers est rangée dans le traîneau, et la brosse à

épousseter et l'embout plat sont rangés dans le porte-accessoires situé sur la tige. Veuillez consulter le **TABLEAU D'UTILISATION DES ACCESSOIRES** à la page 16.

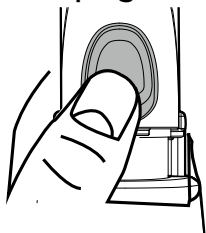


ACCESSOIRES

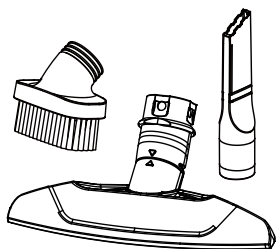
ACCESSOIRES SITUÉS SUR LA POIGNÉE

REMARQUE : Si le électro-brosse est fixé, éteignez l'aspirateur avant de retirer la poignée de la tige.

1. Appuyez sur le bouton de dégagement de la tige, puis tirez sur la poignée.

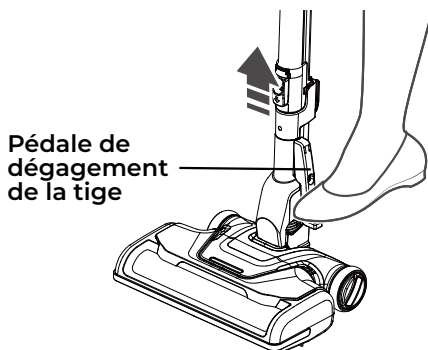


2. Faites coulisser les accessoires sur la poignée si nécessaire. La brosse à planchers s'enclenche. Veuillez consulter le **TABLEAU D'UTILISATION DES ACCESSOIRES** ci-après.



ACCESSOIRES SITUÉS SUR LA TIGE

1. Pour retirer la tige du électro-brosse, verrouillez celle-ci à la verticale.
2. Appuyez sur la pédale de dégagement de la tige avec le pied, puis tirez la tige vers le haut pour la déloger du électro-brosse.



3. Faites coulisser les accessoires sur la tige si nécessaire. La brosse à planchers s'enclenche. Veuillez consulter le **TABLEAU D'UTILISATION DES ACCESSOIRES** ci-après.

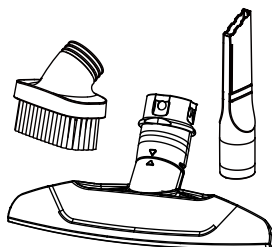


TABLEAU D'UTILISATION DES ACCESSOIRES

ACCESSOIRE	ZONE DE NETTOYAGE						
	Meubles ¹	Entre coussins ¹	Tentures ¹	Escaliers	Planchers nus	Planchers tapissés/Petits tapis	Murs
Embout Plat 	✓	✓					
Brosse À Planchers 				✓	✓		✓
Électro-Brosse 					✓ ²	✓	
Brosse À Épousseter 	✓		✓				✓

1. Toujours nettoyer les accessoires avant toute utilisation sur des tissus.
2. Le commutateur On/Off bidirectionnel doit être positionné sur FLOOR.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE/ SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

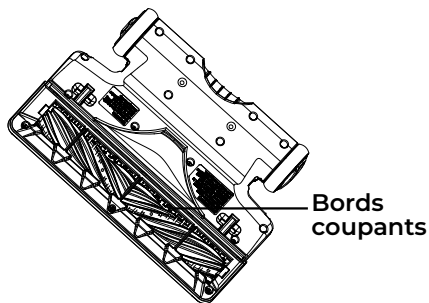
Risques de blessures corporelles

Pour éviter tout démarrage accidentel de l'rouleau brosse, toujours éteindre et débrancher l'aspirateur avant de nettoyer la zone de l'rouleau Brosse.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles.

BROSSE À ROULEAU HAIR ELIMINATOR®

Pour obtenir des performances optimales, l'électro-brosse est équipée d'une brosse à rouleau éliminateur de poils et cheveux, qui empêche toute accumulation de cheveux ou de poils, de ficelles et de tous autres débris sur la brosse à rouleau. Pour enlever les cheveux ou poils enroulés autour de la brosse à rouleau, il suffit de continuer à aspirer. Cela permet à la brosse à rouleau de retirer automatiquement les cheveux ou poils enroulés et de les envoyer dans le sac à poussière.

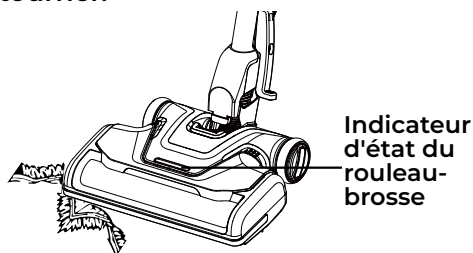


ATTENTION

Pièces mobiles ! Afin de réduire tout risque de blessures, **NE PAS** toucher la brosse à rouleau lorsque l'aspirateur est en marche. Tout contact avec la brosse à rouleau en rotation peut provoquer coupures, ecchymoses ou toutes autres blessures.

RÉINITIALISATION DE LA BROSSE À ROULEAU

La brosse à rouleau est dotée d'un dispositif de protection intégré contre tout endommagement du moteur en cas de blocage de la brosse à rouleau. Si le rouleau-brosse ralentit ou s'arrête, le protecteur de surcharge du rouleau-brosse arrête le moteur du rouleau-brosse et l'indicateur d'état du rouleau-brosse s'allume en rouge. Le moteur d'aspiration de l'aspirateur continue de tourner.



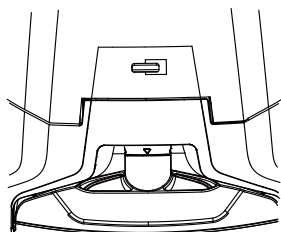
Pour résoudre ce problème :
Mettez hors tension l'aspirateur, puis débranchez-le. Éliminez toutes les obstructions, puis remettez sous tension l'aspirateur. L'indicateur d'état du rouleau-brosse est éteint.

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE/ SÉCURITÉ

REMARQUE : Une fois que le moteur de la brosse à rouleau s'arrête, éliminez le bourrage de la brosse à rouleau, puis redémarrez l'aspirateur. Si le problème persiste, veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.

VOYANT DE VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DU SAC

Lorsque l'aspirateur fonctionne avec le flux d'air Normal, le voyant CHECK BAG (Vérification de l'état du sac) est vert. Le voyant vire au rouge sombre en cas d'obstruction du flux d'air. Si ce phénomène se produit, vérifiez l'état du sac à poussière jetable, le filtre de sécurité du moteur ainsi que d'autres emplacements d'obstructions possibles, ainsi qu'illustré dans la section ÉLIMINATIONS DES OBSTRUCTIONS (page 19-20).



Pour corriger ce problème : Voir "Activer le voyant de vérification de l'état du sac" sous la rubrique DÉPANNAGE (page 26).

REMARQUE : Le voyant s'allume lorsque vous utilisez certains accessoires permettant de réduire le flux d'air à travers ceux-ci.

DISPOSITIF DE PROTECTION THERMIQUE

Cet aspirateur dispose d'un dispositif de protection thermique qui se déclenche automatiquement pour protéger l'aspirateur contre la surchauffe. En cas de congestion empêchant l'écoulement normal d'air vers le moteur, le dispositif de protection thermique

éteint automatiquement le moteur. Cela permet au moteur de refroidir afin d'éviter d'endommager éventuellement l'aspirateur.

Pour corriger ce problème:

Éteignez et débranchez l'aspirateur pour permettre à l'aspirateur de se refroidir et au dispositif de protection thermique de se réinitialiser. Vérifiez la présence de congestions, puis retirez celles-ci, si nécessaire. Vérifiez également et nettoyez ou remplacez tout filtre obstrué. Patientez environ cinquante (50) minutes, puis branchez l'aspirateur et remettez-le en marche pour voir si le dispositif de protection du moteur a été réinitialisé.

Si le problème persiste, cessez immédiatement l'utilisation et appelez le 1-877-531-7321 (US)/ 1-844-608-3081 (CA) pour organiser le service de réparation.

ENTRETIEN ET SOIN DE L'ASPIRATEUR

Respectez toujours toutes les mesures de sécurité lorsque vous effectuez l'entretien de l'aspirateur.



AVERTISSEMENT

Risques D'Électrocution et De Blessures Corporelles

Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien, à la réparation ou au nettoyage de l'aspirateur. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un risque d'électrocution ou des blessures corporelles causées par le démarrage subit de l'aspirateur.



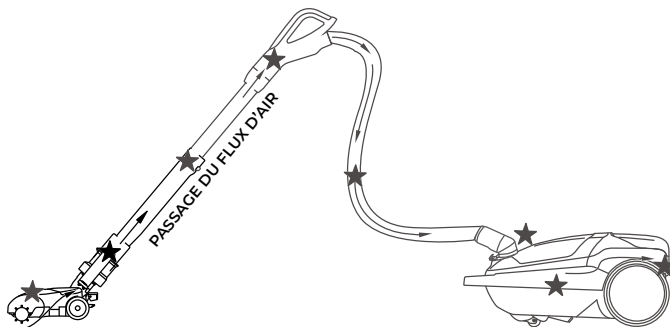
AVERTISSEMENT

Présence de bords tranchants à l'intérieur pour éviter tout emmêlement de cheveux et de poils. Veillez à n'introduire aucune partie du corps dans l'électro-brosse lorsque vous procédez à son entretien.

ÉLIMINATION DES CONGESTIONS

L'aspirateur crée une aspiration qui récupère la saleté. Le déplacement rapide de l'air transporte la saleté vers le sac à poussière à travers les passages du flux d'air. Le sac à poussière laisse passer l'air, tout en piégeant la saleté.

Pour obtenir des résultats de nettoyage optimaux, garder le passage du flux d'air ouvert. Contrôlez l'état des zones étoilées (★) de temps à autre afin de détecter toutes congestions. Mettez hors tension l'aspirateur, puis débranchez-le de la prise avant de procéder au contrôle.



ÉLIMINATION DES CONGESTIONS

POUR VÉRIFIER LA PRÉSENCE DE CONGESTIONS :

- Contrôlez le sac à poussière, puis remplacez-le s'il est plein. Veuillez consulter la section **REMPACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE** (page 21-22).
- Contrôlez le filtre de sécurité du moteur ainsi que le filtre d'échappement à cartouche HEPA, puis nettoyez ou remplacez-les s'ils sont sales. Voir les sections **NETTOYAGE DU FILTRE DE SÉCURITÉ DU MOTEUR** (page 22) et **REMPACEMENT DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT À CARTOUCHE HEPA** (page 23-24).
- Vérifiez que la buse motorisée n'est pas obstruée dans la zone du rouleau-brosse. Retirez soigneusement toute obstruction.

Si l'aspirateur présente toujours une mauvaise aspiration, procédez comme suit :

1. Raccordez le flexible au traîneau, puis mettez l'aspirateur sous tension. Contrôlez l'extrémité du flexible pour détecter toute aspiration. Si l'aspiration est bonne au niveau de la poignée du flexible, le flexible n'est pas bouché. Si l'aspiration est mauvaise, éliminez toutes saletés et tous débris piégés dans le flexible et la poignée.
2. Raccordez la poignée du flexible à la tige. Contrôlez l'extrémité de la tige pour détecter toute aspiration. Si l'aspiration est bonne à l'extrémité de la tige, la tige n'est pas bouchée. Si l'aspiration est mauvaise, éliminez toutes saletés et tous débris piégés dans la tige.
3. Vérifiez le pivotement de la buse motorisée. Enlevez toute trace de saleté ou de débris.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR ET DES ACCESSOIRES

1. Mettez hors tension l'aspirateur, puis débranchez-le. **NE PAS** laisser de l'eau s'égoutter sur l'aspirateur.
2. Pour nettoyer l'extérieur ou pour réduire l'électricité statique et l'accumulation de poussière, essuyez la surface extérieure à l'aide d'un chiffon propre et doux qui a été plongé dans une solution de détergent liquide doux et d'eau, puis essoré. Bien essuyer après nettoyage.



ATTENTION

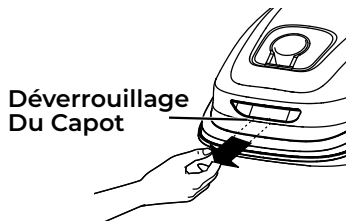
Ne pas utiliser les accessoires s'ils sont mouillés. Les accessoires utilisés dans des endroits sales, comme sous un réfrigérateur, ne doivent pas être utilisés sur d'autres surfaces jusqu'à ce qu'ils soient lavés. Ceux-ci risquent de laisser des marques.

REEMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

Pour de meilleurs résultats de nettoyage, le sac à poussière doit être remplacé fréquemment. Le voyant CHECK BAG (Vérifier l'état du sac) passe au rouge lorsque le sac doit être remplacé ou que le flux d'air est bloqué.

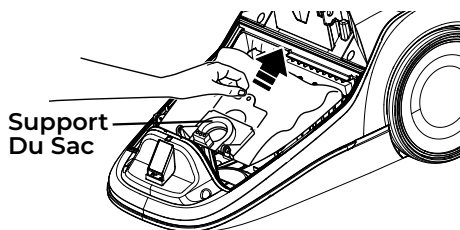
REMARQUE : Veuillez consulter la section **PIÈCES DE RECHANGE** pour connaître le numéro de la pièce ainsi que les informations d'achat (page 6).

1. Mettez hors tension l'aspirateur, puis débranchez-le.
2. Retirez le flexible du traîneau.
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du capot, puis soulevez le capot du traîneau.

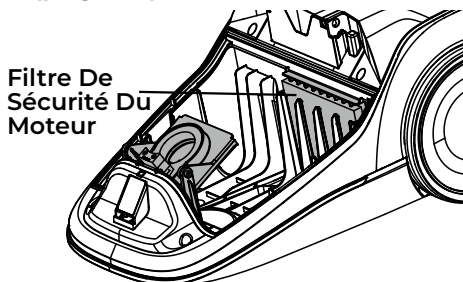


4. Tirez sur le sac hors du support du sac.

REMARQUE : Le support du sac bascule vers l'avant après retrait du sac. Cela empêche le capot de se refermer jusqu'à l'installation d'un sac neuf.

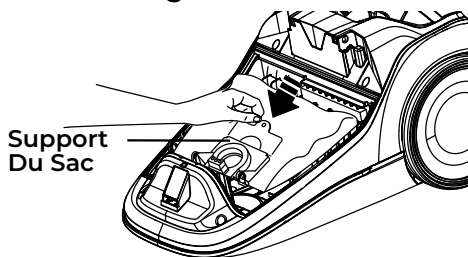


5. Vérifiez l'état du filtre de sécurité du moteur, puis nettoyez ou remplacez-le si nécessaire. Veuillez consulter la section **NETTOYAGE DU FILTRE DE SÉCURITÉ DU MOTEUR** (page 22).



REMARQUE : NE PAS plier ou plisser le milieu du carton lorsque vous installez le sac dans les fentes du support du sac.

6. Faites pivoter le support de sac vers le bas et installez le sac dans les fentes conformément à l'illustration, en poussant vers le bas jusqu'à ce que la languette de carton se verrouille en position et que les trous s'alignent.



REEMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

7. Relogez fermement le sac dans la cavité du sac afin qu'aucune partie du sac ne soit pincée par le capot.
8. Fermez et verrouillez le capot.
9. Insérez le flexible dans le traîneau jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
10. Branchez le cordon à la prise de courant.



ATTENTION

NE JAMAIS RÉUTILISER UN SAC À POUSSIÈRE. Les matériaux très fins, tels que désodorisant de tapis, poudre de visage, poussière fine, plâtre, suie, peluche de tapis neuf, etc. peuvent obstruer le sac et le faire éclater avant qu'il ne soit plein, ce qui peut endommager le moteur de l'aspirateur. Remplacez le sac plus fréquemment lorsque vous aspirez de ces matériaux.

NETTOYAGE DU FILTRE DE SÉCURITÉ DU MOTEUR



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

Éteignez et débranchez l'aspirateur de la prise de courant. Ne pas utiliser l'aspirateur sans le filtre de sécurité du moteur en place. Assurez-vous que le filtre est sec et correctement installé afin d'éviter une défaillance du moteur et/ou tout risque d'électrocution.

FILTRE DE SÉCURITÉ DU MOTEUR

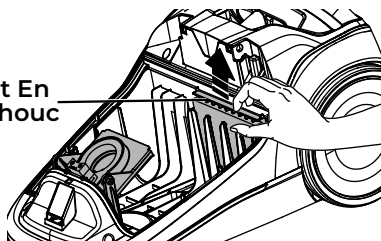
Vérifiez l'état du filtre de sécurité du moteur de temps à autre et le nettoyez-le lorsqu'il est sale.

REMARQUE : Consultez la section **PIÈCES DE RECHANGE** pour connaître le numéro de pièce et les détails d'achat (page 6).

1. Retirez le sac comme indiqué dans la section **REEMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE** (page 21-22).

2. Soulevez le support en caoutchouc et retirez le filtre de sécurité du moteur comme illustré.

Support En
Caoutchouc



3. Lavez le filtre dans de l'eau tiède savonneuse, rincez et séchez. Ne pas nettoyer au lave-vaisselle ni l'installer pendant qu'il est encore humide.
4. Faites glisser le filtre en place sous les nervures dans la cavité du sac.
5. Remplacez le sac comme indiqué dans la section **REEMPLACEMENT DU SAC DE POUSSIÈRE** (page 21-22).

REEMPLACEMENT DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT À CARTOUCHE HEPA



AVERTISSEMENT

Risque d'incendie et/ou d'électrocution

Ne pas utiliser avec un filtre d'échappement bouché ou sans le filtre d'échappement installé. Ne pas utiliser sans le couvercle du filtre installé.

FILTRE D'ÉCHAPPEMENT : SUPPORT HEPA

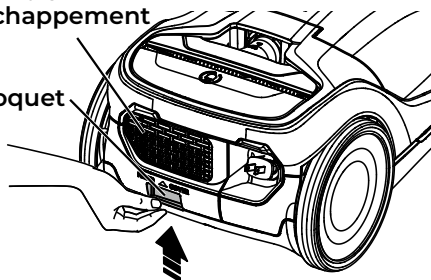
La cartouche du filtre d'échappement à cartouche HEPA doit être remplacée lorsqu'elle est sale. Remplacez le filtre lorsque la surface entière est recouverte uniformément. IMPOSSIBLE de laver le filtre, car il risque de perdre sa capacité à piéger de la poussière.

REMARQUE : Veuillez consulter la section **PIÈCES DE RECHANGE** pour connaître le numéro de la pièce ainsi que les informations d'achat (page 6).

1. Poussez le loquet vers le haut pour libérer le couvercle du filtre d'échappement de la fente dans le traineau.

Couvercle
Du Filtre
D'échappement

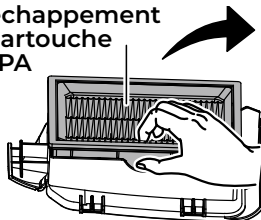
Loquet



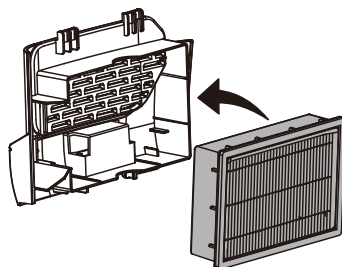
2. Tirez le couvercle du filtre vers le bas et vers l'extérieur pour le retirer de la trappe du filtre dans le traineau.

3. Retirer la cartouche du filtre d'échappement du couvercle du filtre.

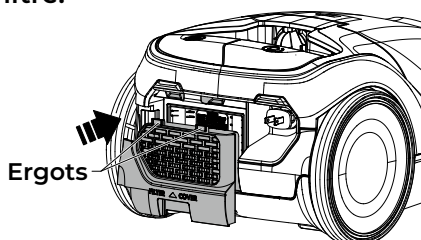
Filtre
D'échappement
à Cartouche
HEPA



4. Insérez la nouvelle cartouche du filtre d'échappement à cartouche HEPA dans le couvercle du filtre avec le joint en caoutchouc orienté vers le haut.

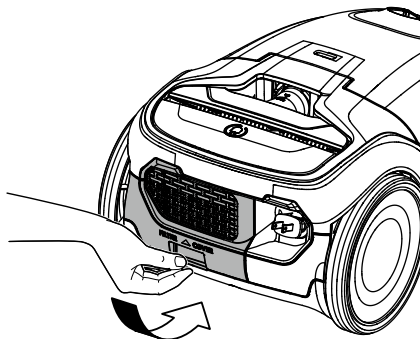


5. Pour remettre en place le couvercle du filtre d'échappement, insérez les deux ergots du couvercle dans les fentes situées dans la partie supérieure de la trappe du filtre.



REEMPLACEMENT DU FILTRE D'ÉCHAPPEMENT À CARTOUCHE HEPA

6. Faites tourner le couvercle du filtre vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



DÉPANNAGE

Consultez ce tableau pour trouver des solutions de bricolage pour des problèmes mineurs de performances. Tout autre service requis, composez le 1-877-531-7321 (US) / 1-844-608-3081 (CA) pour organiser le service de réparation.



AVERTISSEMENT

Toujours éteindre et débrancher l'aspirateur avant de procéder à son entretien. Le non-respect de cette disposition vous expose à des risques d'électrocution ou à des blessures corporelles.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'aspirateur De Démarre Pas.	Débranché de la prise de courant.	Branchez fermement, puis appuyez sur le commutateur ON/OFF.
	Le disjoncteur a pas sauté ou un fusible a brûlé au niveau du panneau de service de la maison.	Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible.
	Mauvais branchements électriques.	Raccordez les extrémités du flexible.
Mauvaise Récupération Des Saletés.	Sac à poussière plein ou bouché.	Vérifiez qu'il n'y a pas de colmatage et/ou changez le sac si nécessaire.
	Passages du flux d'air bouchés.	Débouchez les passages du flux d'air.
	Filtres sales.	Nettoyez/remplacez les filtres.
	Mauvaise position de la commande d'aspiration sélectionnée.	Réglez la commande d'aspiration.
	Flexible percé.	Remplacez le flexible.
	La brosse à rouleau est usée.	Veuillez composer le numéro : 1-877-531-7321 (États-Unis) / 1-844-608-3081 (Canada) pour obtenir de l'aide.
	Capot du traîneau ouvert.	Fermez et verrouillez le capot.
L'aspirateur Démarre Mais S'éteint.	Branchements électriques du flexible ou du capot.	Contrôlez les branchements, raccordez les extrémités du flexible.
	Déclenchement du dispositif de protection thermique dans le traîneau.	Voir DISPOSITIF DE PROTECTION THERMIQUE (page 18).

DÉPANNAGE

La brosse à rouleau ne tourne pas.	Le commutateur de la poignée est réglé sur la position Floor/Plancher.	Faites glisser le commutateur en position Carpet/Moquette pour activer le rouleau-brosse.
	Les connexions de la buse motorisée sont débranchées.	Branchez fermement.
	La brosse à rouleau est bloquée.	Éliminez l'obstruction. Suivez les instructions données en page 17-18.
	La protection thermique de la buse motorisée est activée.	Débouchez tous les orifices ou changez le sac.
Le Voyant CHECK BAG S'allume.	Sac à poussière plein ou bouché.	Remplacez le sac.
	Filtres sales.	Nettoyez/remplacez les filtres.
	Passage du flux d'air bouché.	Éliminez toute obstruction du passage du flux d'air.
	Certain outils d'accessoires.	Il s'agit d'un phénomène normal. Le voyant passe au vert lorsque l'outil est retiré.
L'aspirateur soulève les moquettes mobiles ou le suceur motorisé pousse trop fort.	Aspiration trop forte.	Sélectionnez le niveau de puissance inférieur.
Le cordon ne rembobine pas.	Cordon d'alimentation sale.	Nettoyez le cordon d'alimentation.
	Cordon coincé.	Tirez sur le cordon d'alimentation pour l'extraire et rembobinez.
La aspiradora deja marcas en la alfombra.	Mauvais mouvement d'aspiration.	Voir CONSEILS EN MATIÈRE D'ASPIRATION (page 13).
	Aspiration trop forte.	Sélectionnez le niveau de puissance inférieur.

Kenmore®/MD

**Vacuum Cleaner Help Line
Aspiradoras Línea de Ayuda
Assistance téléphonique
pour les aspirateurs**

US: 1-877-531-7321

CA: 1-844-608-3081

8:00 am - 5:00 pm ET M-F

De 8 AM a 5 PM, de lunes a Viernes

De 8 h à 17 h HE lun à ven

